

نقد الکتاب بما فات عن صاحب الذريعة  
 الشيخ آقا بزرگ طهراني

۵۱۴۱۵  
 ۲۵۲۱۵

بازدید شد  
 ۱۳۸۲

۵۲۴۸

شماره ثبت کتاب

کتابخانه مجلس شورای ملی

کتاب اعلام الاجاب فی صفة الخاوية القرآن والحدی

مؤلف محمد هادی بن لوی الموی الحسینی البزداري

موضوع

شماره قفسه ۵۵۱۱

۵۲۴۸

خطی - فهرست شده

۵۵۱۱



دوربین و اسباب و وسایل  
نورپرداز

کتابخانه بقیة البرق  
در این موزه



در موزه  
ن

۱۴۱۴  
۱۵ / ۲ / ۲



بازرسی شد  
۲۷ - ۳۶







بسم الله الرحمن الرحيم  
 حمد و عز و بزرگوار است که گوشه گیران پسنوار در حصار عبادت  
 با وجود طاعت از خطاب عدالت او خوف و خشیه عادت خوشت  
 و شنای چید چیمیراد خو کبریاست که کوچک دلان مجلس سازد  
 و بزرگ نشان ستغاثه و نیاز را با کمال معصیت از سحای عینیت  
 او آب میدرجوست و صلوات نامیات و تحیات زاکیات بر  
 محضر عرب عجم و زبده اولاد حضرت آدم محمد مصطفی صلی الله علیه  
 و آله که آوازه نبوتش شش شصت رجب مسکون رسیده و پشت  
 خمیده عشاق عجزه دنیا از بشارت دستگیری او راست گردیده  
 و هر اسلیمت طهار و ذریه عالم مقدارش کتب تلبیس شیاطین و طوایف

مخالف را متابعت نشان وجودی و عمل کنایه کار از بزرگوار  
 شفاعت نشان نمودی نیست **اما بعد** چنین گوید اضعف عباد  
 الله و احوجم الی رحمة الله الباری محمد مادی بن اوحی الموسوی حسینی  
 السبزواری که درین اوقات از بعضی از دهستان و پیروان ائمه  
 معصومین صلوات الله علیهم جمعین چنین اجتماع افتاد که بعضی از  
 افاضل تالیفی کرده و در آن پانچ سر موده که غنا کردن خواننده کی  
 نمودن در قرآن جایز بلکه سنت است و متمسک بحدیثی چند شده که  
 با جواب سقرین کور شود نشاء الله تعالی و از پنجمه بعضی از مردم  
 عزیز ازین پی بضاعت در علم و تپسز التماس نمودند و بقدم سعی  
 راه الحاح پیمودند که چند کلمه درین باب مسطور گردانند و ایشانرا  
 از یخچیرت برانند و غطاء خفارا از روی نمیند بوجهی بردار که  
 صورت شاپر شبیه را از حسن ساخته که دارد مجال دلفیپی



بوالهوسان طریق عبادت مانند و اگر چه در قبول التماس ایشان  
نفع بلیغ میدید از هدایت خلق خدا و دستگیری مومن ثواب  
قرآنت قرآن و خواندن دعا اما بخاطر میرسد که ذره رادیش  
آفتاب چه نمود و سر را در جنب آب چه وجود در وقتیکه  
علمای اسلام و فقهای ذوی الاجتهاد باشند متوجه شدن  
انطایفه و الامقام بمسایل حلال و حرام نهیب مینماید طنین  
زبور را بانغمز زبور چه مناسب است و طعم حفظ را با حلاوت  
عسل چه مثلث لیکن مقتضای حدیث شریف من علم  
علما و کتمه الحجه الله تعالی یوم القيمة بلجام  
من النار یعنی هر کس بداند چیزی را و پوشاند و بخلق نرساند  
بلجم میکند حضرت امده تعالی او را در روز قیامت بلجامی از  
تشنه جنتم و دیگر احادیث که در مضمون نزدیک باینست

چاره بچاره اسعاف متمسکین اندید و حال آنکه در خاموش  
بودن خلقی هم بدین میرسید بنا برین طلبا لمضاة رب  
العباد و ذخیره لیوم الشاد از برای سلام  
بعضی از احباب بنوشتن رساله در نیایب شروع نمود و  
توکل کرد بر لطف خداوند و و و و و نام تحسنا و این رساله را  
با اعلام الاحبات فی حرمه الغنا فی القرآن و الدعاء و شتم  
کردنید این مختصر را بر مقدمه و پنج فصل و خاتمه **فصل**  
**اول** در بیان قول علمای لغت و قول فقهای شیعه رحمهم الله  
در معنی غنا **فصل دوم** در تحریر محل نزاع **فصل سوم**  
در بیان بعضی از آیات قرآنی که دلالت میکند بر حرمت  
غنا مطلقا خواه در قرآن و خواه در غیر آن **فصل چهارم** در بیان  
بعضی از احادیث که دلالت میکند بر حرمت غنا مطلقا خواه در



قرآن و خواه در غیر آن **فصل پنجم** در قول فقهای شیعه و علماء  
 امامیه رضوان الله علیهم اجمعین در اینکه غنا حرامست مطلقاً  
 خواه در قرآن و خواه در غیر آن **خاتم** در بیان بعضی از احادیث  
 که بعضی مستند خود ساخته اند در مباح بودن غنا بلکه در سنت  
 بودن غنا در قرآن و جواب آن **مقدمه** در کلمه چند  
 ضروری بدان **ای عزیز** اعتراف الله فی الدارین که مسایل  
 دینی دو قسمت **قسمی** است که مشخص نیست که مذهب شیعه و  
 طریقه ایشان در آن مسئله کدامست مثل نماز جمعه که حرمت آن  
 یا وجوب فی الجملة آن در زمان غیبت حضرت صاحب الزمان  
 صلوات الله علیه معلوم نیست که کدام یک ازین دو طریق مذکور  
 شیعه بوده اینقسم از مسایل را مسایل خلا فی میگویند اگر کسی  
 قایل شود که نماز جمعه در غیبت معصوم حرامست و دیگری

قایل باشد

قایل باشد که نماز جمعه در غیبت معصوم واجبست فی الجملة  
 بر هیچیک ازین دو گروه واجب نمیشود که بنوشتن کتابی رساله دیگر را  
 قایل بمقتضای خود کنند و با وجود این گاه هست که بعضی از  
 علماء در تقسیم از مسایل در کتابها و رسالهها نقل اعتقاد خود  
 میکنند و دلیل بر آن میگویند **قسمی دیگر** از مسایل دینی است  
 که بجای نی رسیده که معلوم و ظاهرست که مذهب اهل بیت  
 صلوات الله علیهم و مذهب علمای شیعه رضوان الله علیهم است  
 که غنا کردن در قرآن حرامست و در نیاب شواهد بسیار  
 پس اگر کسی گوید که غنا کردن در قرآن جایز یا سنت است درین  
 صورت برخلاف اهل بیت پیغمبر سلام الله علیهم اجمعین  
 حکمی کرده خواهد بود و بر هر مسلمان فی خصوصاً برابر واجب علم و  
 جماعتیکه حرف ایشان را در غیر تاثیر می باشد که در یک کس تاثیر کند

رحمهم الله  
 غنا کرده  
 در قرآن  
 اهل البیت  
 مذهب



و بسبب واجب میشود که در ازاله آن سعی نمایند تا دین پیغمبر خدا  
صلی الله علیه و آله ضایع نشود و همچنین که حالا بعضی میگویند  
که غنا در قرآن سنت است شاید دیگری بگوید که بردن مال غیر  
در فلان مکان جایز است یا زنا در فلان زمان سنت است  
و همچنین جمیع محرمات پس اگر مردم دانا در ازاله بدعتها سعی  
نکنند ممکنست که دین رسول خدا صفت رفته بر طرف شود و ازین  
جهتست که پیغمبر ص میفرماید که اِذَا ظَهَرَتْ لِبَدْعٍ فِی امْتِنَةٍ  
فَلْيُظْهِرِ الْعَالَمُ عَلَيْهِ فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ  
اللّٰهِ یعنی هرگاه ظاهر شود در میان امت من بدعتها پیر  
میباشد که ظاهر سازد عالم خود را پس اگر عالم علم خود را ظاهر  
نکند و مردم را خبر از گمراهی پس بروت لعنت خدا طرفه  
اینست که در این زمان گاه هست که بعضی از مردمان متوجه

دفع بدعتها نمیشوند و مع ذلک اگر دیگری متوجه دفع بدعتی  
شود تشویع او هم میکنند چه این معنی ظاهر است که کسیکه  
تالیفی کند جمیع که در آن تالیف سخنان برخلاف طبع ایشان  
باشد ایشانرا خوش نمی آید و در ملامت آنکس سعی میکنند  
و مشهور است که مَنْ صَنَّفَ اسْتَهْدَفَ اما چون حضرت  
عزت در وصف مؤمنان در کلام مجید میفرماید که يُجَاهِدُونَ  
فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ یعنی  
مؤمنان جماعتی اند که جهاد میکنند در راه خدا و نمیشوند  
از ملامت ملامت کننده <sup>پس</sup> هر کسیکه خواهد که در سبک مؤمنان  
باشد لازمست که در امور دینی از گفتن کلمه الحق پروا نکند و حیف  
باشد ای برادر منصف که شخصی از برای هدایت تو خود را بلامت  
بعضی از مردم مبتلا کند و تو از برای آنکه راه پایی پیملا کشیدی



سعی در یافتن طریق حق نمایی پس بر تولا زمست که در مطالب پنجتم  
نظر کنی اگر فهم کنی که معقولست و صرفه آخرت تو در قبولست یا  
عمل کنی و الا فلا **دیگر** بدانکه اگر کاهن درین رساله بعضی از دلایل  
اقناعی مذکور شود و جهش است که میخواستیم که همه از فوائد این  
رساله منتفع شود و سبب اینکه این مختصر بفارسی نوشته شد آن  
بود که شاید نفعش عام باشد و معلومست که از دلایل و بعضی  
از مؤیدات حرمت غنا که مطلوبست بطریق اولی ثابت میشود  
و حال آنکه دلایلی که مذکور میشود از پنج ناب از روی تبرعت  
والاحرمات غنا احتیاج بدلیل ندارد همچنانکه از قول سابق معلوم  
کردید و مع ذلک مطلب کلی منع جو از و استجاب است که بعضی  
میل آن دارند و چون مذکور شد که آیات قرآنی دلالت میکند  
بر حرمت غنا و احادیث کثیره و اقوال فقهای شیعه ره پس ذکر گشت

مقدم میشود بر ذکر احادیث و ذکر احادیث مقدم میشود بر نقل  
اقوال فقهای شیعه اما چون ممکنست که بعضی معنی غنا را انداخته  
برین تحقیق معنی غنا را مقدم میدارد و مطلب کلی از بیان  
قول لغویین آنست که بعضی از طلبه در نیابت عارف شوند بمعنی غنا  
و اگر جمعی از عوام بعضی از مطالب لغت را فهم نکنند در اثنای طی این مختصر  
موافق فهم ایشان گفتگو خواهد شد ان شاء الله تعالی **فصل اول**  
در بیان قول علمای لغت و قول فقهای شیعه رحمهم الله در معنی غنا  
**بدانکه** قول لغویین در معنی غنا خالی از خستلافی نیست بعضی  
از ایشان غنا را تفسیر بمطرب کرده اند همچنانکه فیروز آبادی در  
کتاب مقابله موس میگوید که الغناء **کسا**ء من الصوت  
ما طرب به **و در** کتاب سانس اللغة در معنی طرب مسطورست  
که هو خفة من سرور و هو **و در** کتاب صحاح ابن



که التّطرب فی الصوت مدّه و تحسینّه و بعضی  
تفسیر بر رفع صوت کرده اند یعنی بلند کردن آواز همچنانکه ابن  
اثیر در نهایت میگوید که فکل صوت رفع فعند العرب  
غناء **و در بعضی از نسخ** نهایت است که فکل من رفع  
صوتا و الاله فهو عند العرب غناء و بعضی تحریر  
تفسیر کرده اند و تحریر در لغت بمعنی تریق صوت یعنی باریک  
کردن آواز آمده همچنانکه صاحب قاموس میگوید که وهو  
یقرء بالتّحریر یرقق صوته **و در لغت** تطرب یرنم  
و ترنم و ترجیع و غناء و تغنی و تغنیه و بعضی الفاظ هست که  
بهم تفسیر کرده اند فیروز آبادی میگوید الطرب محرکة  
الفرح و الحزن ضدّ و الحركة و الشّوق و التّظنّ  
و الاطراب کالتطرب و التّغنی **و در صحاح** مذکور است

۷  
الطرب خفة تصیب الانسان لشدة حزن  
او سرور و قد طرب اطربه غیره و تطرب **و هم**  
در صحاح مسطور است الغرد بالتحريك التطرب فی  
الصوت والغناء یرق غرد الطایر فهو غرد  
والتغريد مثله **و هم** در کتاب مزیور است در معنی ترنم و ترنیم  
که الترنم بالتحريك الصوت و قد مرّ بالکسر  
و ترنم اذا رجع صوته و الترنیم مثله **و در کتاب**  
مجل اللغه و کتاب شمس العلوم مثل این مذکور است **و در**  
کتاب مجموع اللغه مسطور است که الترجیع تقارب  
ضروب الحركات **و در کتاب** مغرب مسطور است که  
لحن فی قرا محه تلحینا طرب فیها و ترنم **و**  
**صاحب بحر الغامض** میگوید لحن سرایدن و آواز



بر کشیدن در سرود و صاحب دستور اللغة میگوید ترجمه بانک  
 بلحن کردن و در بسیاری از کتابهای لغت مثل انواقعت  
 همچون کتاب فردوس اللغة و کتاب بحر الغامض و کتاب یوان  
 الادب و غیر آن و والدین کمترین زه در رساله که در حرمت و  
 ماهیت غنا نوشته از بسیاری از کتابهای لغت ذکر معانی مزبوره  
 نموده مثل کتاب مصادر و کتاب تلحج المصادر و کتاب تاج  
 الاسامی و کتاب سامی الاسامی میدانی و کتاب مصادر شهبانی  
 و کتاب معالم اللغة علامی و کتاب جمهره ابن دریدی و کتاب  
 مجمل اللغة ابن فارس و کتاب قوته ابن بدنام و کتاب ساس اللغة  
 ز محشری و کتاب کثر اللغة را نکوهی و کتاب کثر اللغة ابن اسمعیل  
 فارسی و کتاب کثر اللغة اذری و کتاب تهذیب اللغة از بهری و  
 کتاب نوادر انصاری و کتاب نوادر اعرابی و کتاب نوادر شیبانی

و کتاب غنای ابن خلدون و کتاب غنای ابن کثیر و کتاب غنای ابن عربین و کتاب غنای ابن حجر و کتاب غنای ابن کثیر و کتاب غنای ابن عربین و کتاب غنای ابن حجر

و کتاب

و کتاب راجیز الاعراب و کتاب تکلمه خازنجی و کتاب تکشاف  
 المبهمة بهقی و کتاب در التثیر سیوطی و کتاب شرح قسطلانی و  
 کتاب شرح مصابیح و غیر آن از کتابها که ذکر همه موجب طول  
 این مختصر است و چون از محمد رسول خدا صراحتا قریب بعصر ما که  
 اوایل سال هزار و هشتاد و هفتست از هجرت بچک از طایفه ائمه  
 با باحت غنا در قرآن و استحباب آن قایل نشده بود این بود  
 که والدین پی بضاعت زه در رسالهها و کتابهای خود در باب  
 غنا بدو سه کلمه اختصار مینمود و اکثر اوقات بهین قدر میفرمود  
 که در حرمت غنا خلا فی نیست اما اگر کسی گوید که آنچه ما میشنویم  
 غنا نیست ما ماهیت غنا را پان کنیم و چند سطر در باب ماهیت  
 غنا تحریر مینمود اینست مجمل آنچه از قول لغویین در معنی غنا  
 مضبوط است اما قول فقهای شیعه رحمهم الله در باب غنا بدانکه



مشهور در میان علمای امامیه آنست که غنا صدوت است که  
مشتعل باشد بر ترجیع مطرب یعنی کشیدن آوازی که با کرد اندین  
آواز باشد و مستمع بسر و ریا بجز آن آورد همچنانکه ظاهر میشود  
از کلام محقق و علامه و غیره از علمای اعلام رحمهم الله و فصل  
پنجم این مختصر تصریح بعبارات و الفاظ ایشان خواهد شد ان شاء  
الله تعالی **فصل دوم** در تحریر محل نزاع **بدان** الجویای  
هدایت و ایطلبکار علم و درایت که درین خلافت نیست که شارع  
نهی از غنا کرده پس بگوئیم که هرگاه نهی شارع تعلق بغنا گیرد  
تمام معانی غنا از اطراب ترجیع و صدوت و تحسین صوت  
و رفع صوت و آنچه در عرف از غنا گویند منعی عنه میشود و  
بجگدام از آنها مباح نخواهد بود الا ما اخرج به الدلیل و از جمله  
معانی غنا صدوت که بمعنی کشیدن آواز است و رفع صوت

که بمعنی

۹  
که بمعنی بلند کردن آواز است مباح بودن آن ضروری نیست  
اسلامت باقی ماند اطراب ترجیع و تحسین صوت  
و آنچه در عرف از غنا گویند **اتا** اطراب که بمعنی صدوت  
و کا بهی بمعنی خواننده کی و ترجیع کا بهی بمعنی تکریر است و در کتب  
لغت مضبوط است که فلان یرجع فی الاذان اذا  
کون **کا** بهی بمعنی خواننده کی و تحسین در لغت بمعنی بار کی  
کردن آواز آمده و بمعنی سراسیدن نیز آمده و در اینجا معنی اول  
هر یک ازین الفاظ ضرورت دین شایسته است و تحسین صوت  
بمعنی خوب کردن آواز است و این بدو طریقست یکی آنکه  
شخصیکه بصدای باشد مثل کسیکه گاه هست که مردیر آواز  
میکند مرد میگوید صدای او را میشنوند بعضی از ایشان او را شستم  
میکند و طعن مینهند صدای او را آنطور شخصی آواز خود را



تغییر دهد و شبیه کند آواز خود را بصدا ی اکثر مردم و کسی را که اندک  
مستمعین طعن و نمیکند در اباحت تحسین یا نیمعنی شکلی نیست و  
افلا در مباح بودن امور مذکوره کسیرا با ما خلا فی نیست **و طریق**  
دیگر آنست که کسی مثل ارباب فحش و سخی بگیرد و خواننده کی کند تمام  
معانی باقیه حرامست تا دلیلی یافت شود پس از مضمون آنچه  
مذکور شد معلومست که محل نزاع غنائی بمعنی خواننده کی کردن است  
که بعضی از علما آنرا صوت مشتمل بر ترجیع مطرب گفت اند  
و جماعتی اکتفا بیک قید نموده اند و بعضی تعبیر از آن بایستنی فی  
العرف غناء کرده اند و بعبارة اخری محل نزاع غنائیت که  
در عرف آنرا تحریر و ترکیب میگویند روشی که درین زمانها اکثر  
اوقات مصنفین تصنیفات را با نروش میخوانند و بعضی از قرا  
بسبب جهالت و جمعی از ایشان بواسطه میل بانیعصیت آنرا

بازداشت تلاوت میکنند و جمعی از علما که قدرت بر منع انطوقاریا  
درشته باشند اگر غافل نشوند شاید از آن منع میکنند و پیش ازین  
در نیم مقام گفتگو در کار نیست همه حال اینکه گفتیم محل نزاع یعنی محل  
نزاع در میان علمای شیعه و بعضی از علمای سنی که خواننده کی کردن  
مکروه میپندرسد و بعضی دیگر از سنّیان که ازینهم تجاوز نموده اند  
و قایل شده اند که خواننده کی کردن مباحست و الا بچکار از علمای  
شیعه یا باحت خواننده کی قایل نشده چه جای استجاب همچنانکه  
مذکور شد الا موضعی چند که بیان خواهد شد انشاء الله و در آن هم  
خلافت شده که آیا جایز است یا حرام و اینکه بعضی از علمای با جمع  
کرده اند در تعریف غنا در میان ترجیع و اطراب ظاهر و جوش  
این باشد که ترجیع از اطراب منفک نشود غالبا و باقی مطالب در  
فصول آتی مذکور شود انشاء الله تعالی **فصل سیوم**







عزیمت باشند و بدین طوری از ان شتر است  
 که احتیاجی بشاهد داشته باشد و بچگونگی از باب عقل قایل شده  
 که قول سنیان در مسایل صرف و نحو لغت و معانی و بیان  
 و غیر آن از علوم می که دخلی به مذهب ندارد و حجت نیست بلکه به شیوه  
 علما در هر عصر آن بوده که از قول ایشان سند ذکر می کرده اند نمی  
 بینی که علما اکثر اوقات در حل لغات و تشهاد بکلام ابن اثیر که  
 از علمای سنی است میکنند بلکه گاه هست که در بعضی ازین علوم  
 از قول کفار دلیل می آورند همچنانکه در علم معانی از برای بیان  
 مطلب این کفار زبان جاہلیت و غیر بهم اشعار و مثالیها ذکر  
 میکنند بلی اگر بعضی از علمای ادب در مسئله از مسایل علوم  
 ادبیه حکمی کنند و نقضی برخلاف آن ظاهر شود در آن صورت آن  
 محل اعتماد نخواهد بود همچنانکه منقول است از سیدویه که در کتاب خود

در مذهب موضع تصریح کرده که کلمه یا از برای تعیض نیامده و از  
 معصوم صلوات الله علیه در تحت آیه وضو تصریح شده که یا  
 فامسحوا برؤوسکم از برای تعیض است و آیه که ما نحن  
 فیہ است از انقبیل نیست و حال آنکه آیات دیگر که دلالت بر حرمت  
 غنا میکند و احادیث کثیره و قول بعضی دیگر از مفسرین و دیگران  
 مؤید صحت این تفسیر است الایة الثانیة قال الله عز  
وجل فی سورة الفرقان والذین لا یشهدون  
الزور و اذا امروا باللغو معر و اکراما یعنی نمون  
 جماعتی اند که حاضر نمیشوند در جایی که غنا کنند و مؤمنان جماعتی اند  
 که هرگاه بکنند رند از جایی که در آنجا غنا میکنند رند از آنجا  
 از روی بزرگواری یعنی متوجه آن نمیشوند و التفات بدان نمیکند  
 و درین آیه حضرت خستعالی هو جا مذمت غنا کرده و بعضی از



مفسرین از مجاهد نقل کرده اند که این آیه در باب غنا نازل شده  
 و شیخ طبرسی علیه الرحمته که از اعظم مفسرین و محدثین شیعه است  
 در تفسیرش میفرماید که ویدخل فیہ الغناء یعنی خلعت  
 درین غنا و مراد شیخ مرحوم از این عبارت آنست که این آیه  
 اختصاص ندارد بدمت غنا و بس بلکه عام است هر غویرا  
 که از آن جمله است غنا و بعد از آنکه شیخ عالی درجه از مجاهد نقل میکند  
 که این آیه در دمتم غنا نازل شده میگوید که وهو الموی  
 عن ابی جعفر و ابی عبد الله صلوات الله علیهما  
 یعنی اینکه این آیه در دمتم غنا نازل شده است از حضرت  
 ابی جعفر و ابی عبد الله صلوات الله علیهما حدیث در نیاب  
 منقولست و ظاهراست که این آیه تیر دالات میکند بر محرم  
 غنا مطلقا از غنا و در قرآن و غیر آن خصوصا مضافه الی الایا

الآخر و انشا الله در فصل چهارم این مختصر بعضی از احادیث که  
 در تحت تفسیر این آیه و دیگر آیات واقع شده مذکور خواهد شد

**الآیة الثالثة** قال عز شانه فی سورة الحج فاجتنبوا

الرّجس من الاوثان واجتنبوا قول الزور

یعنی اجتناب کنید ای بندگان مکلف از رجسی که آن رجس <sup>الرجس</sup> الزور نام دارد

بتانت و بنا برین مراد پانی خواهد بود و درین صورت نبی

شده خواهد بود از تعظیم بتان و عبادت بتان و معنی باقی

آیه و الله یعلم اینست که خطاب میفرماید حضرت الله تعالی بمکلفین

که اجتناب کنید از غنا و اجتناب از غنا وقتی معلوم مکلف

میشود که از غنا کردن مطلقا و غنا شنیدن و غنا تعلیم دادن

و غنا تعلیم گرفتن اجتناب نماید پس ازین آیه هستند لال بر محرم

مجموع این امور میتوان بود و درینکه حق سبحانه و تعالی درین آیه نبی را



غنا کرده و پیش از آن نهی از عبادت و تعظیم بتان فرموده اند.  
مبالغه در حرمت غنا ظاهر میشود که گویا بعد از بت پرستیدن  
کناهی که لایقت که از آن واقف شو و غنا است و ظاهر این  
سبب باشد که بعضی از فقهای ارضوان امت علیه السلام جمیعین بعد از  
ذکر حرمت ساختن بت و صورت های مجسمه ذکر حرمت غنا  
فرموده اند و هر نیست که اجتناب از بتان که درین آیه امر آن  
شده شامل بت تراشی هم باشد و بعضی دیگر از مفسرین در  
تفسیر قول این آیه که عبارت از فاجتنبوا الرجس من  
الاولیاء است قول دیگر هم نقل کرده اند و این عبارت بعضی  
از ایشانست که وقیل انهم یلظنون الاولیاء بدماء  
قراپنهم فسمی ذلك رجسا یعنی بعضی از مفسرین  
میکویند که جماعتی از بت پرستان آلوده میکردند بتها را بخون

قریانیهای خود پیر نام نهاد حضرت حق تعالی آنرا رجس و درین صورت  
من از برای بیان نیست و بهر تقدیر دلالت آیه بر حرمت غنا  
مطلقا باقیست شیخ طبرسی علیه الرحمه در تفسیرش میفرماید  
که روی اصحابنا ائمه یدخل فیہ الغنا و سایر  
الاقوال الملکیه یعنی حدیث روایت کرده اند اصحاب  
ما در تفسیر این آیه که داخلست در قول زوری که درین آیه است  
غنا و سایر اقوال ملکیه شیخ طوسی علیه الرحمه که از اعظم محدثین  
شیعه است در کتاب خلاف نقل میکند از محمد بن الحنفیه رحمه الله  
علیه رحمه واسعه که آنجناب میفرماید که این آیه در باب غنا نازل  
و از بعضی روایات معلوم میشود که مراد از رجس از اولیاء شطرنج  
بازیست و انشاء الله تعالی بعضی از آن روایات در فصل آئیده مذکور  
خواهد شد الایة الرابعة قال الله تبارک و تعالی فی



سُورَةُ لقمان وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي طُغُو  
الْحَدِيثَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ الآية یعنی از مردمان  
بعضی هستند که میخرند لاهو حدیث را تا گمراه کنند مردمان را از راه  
خدا و در آخر این آیه حضرت حق تعالی میفرماید که أُولَئِكَ لَهُمْ  
عَذَابٌ مُهِينٌ یعنی از برای این جماعت مهیاست عذاب  
خوارکننده و مراد از لاهو حدیث که در این آیه است غنا همچنین که از  
قول مفسرین و احادیث معلوم میشود و این آیه شریفه صریحت  
در اینکه غنا کردن باعث میشود از برای گمراه کردن خلق از راه  
خدا و شاید که این معنی از برای بعضی تخریب هم معلوم شده باشد که  
گاه هست که جماعتی میل بعبادت میکنند و متوجه مساجد میشوند  
اگر در آشنای راه و چار خواننده شوند که اشعار باطل یا غیر آن  
خوانند از آن عبادت که در نظر دارند باغواهی شیطان باز میمانند

و بانضمام بعضی از احادیث باین آیه اگر کسی استند لال کند که غنا  
از کثافتان کبیره است و رنیت و انشاء الله تعدد در فصل  
آینده بعضی از آن احادیث مذکور میشود و باجمله شیخ طبرسی علیه  
الرحمة در تفسیر مجمع البیان نقل میکند از اکثر مفسرین که مراد  
از لاهو حدیث که درین آیه واقع شده است غناست و بعد از آن  
میگوید که وهو المروئي عن ابي جعفر و ابي عبد الله  
و ابي الحسن الرضا عليهم السلام یعنی اینکه لاهو حدیث  
که درین آیه واقع شده مراد از آن غناست از حضرت امام محمد  
باقر و از حضرت امام جعفر ص و از حضرت امام رضا علیه السلام  
و الشنا حدیث درین باب ایت شده و پیر ظاهر است که آیات  
مذکوره دلالت بر حرمت غنا دارد و هیچ قیدی در آن نیست که  
غنا و خواننده کی حرامست الا در قرآن بلکه همچنین که می بینی حرامست



غنائی که از آیات ظاهر میشود عامست خواه در قرآن باشد خواه  
در غیر آن و زود باشد که در فصل پنجم این مختصر تصریح فقها را درین  
مسئله بدانیم بلکه میتوان گفت که غنا که حرامست در قرآن در  
غیر قرآن در قرآن حرامش بیشتر خواهد بود از جهت آنکه اگر کسی شعری را  
آلت معصیت کند مشخص است که بر حمت خدا تر و دیکتر خواهد بود  
از کسی که قرآن که بهترین کتابهای آسمانیست آلت معصیت کند و  
حال آنکه بخصوص احادیث و اقشده در طریق خاصه عامه که  
غنا در قرآن حرامست همچنانکه در فصل آئیده بعضی از آن مکرر  
شود انشاء الله تعالی و چون درین رساله اختصار مراد است  
بهین قدر در تفسیر آیات اکتفا میرود و الله بید می بیند  
الی صراط مستقیم **فصل چهارم** در بیان بعضی از احادیث که  
دلالت میکنند بر حرمت غنا مطلقا خواه در قرآن و خواه در غیر آن

**همان** انجویای راه دین وای پروانمه طاهرین صلوات الله علیه  
اجمعین که احادیثی که دلالت بر حرمت غنا دارد از آن بیشتر است  
که در مثل اینطور مختصری کنجایش داشته باشد و چون بنای این رساله  
بر ایجاز است در اینجا کتفا بذکر سی حدیث میشود **الحديث**  
**الاول** قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب  
الكلينی رحمه الله عليه فی الکافی ابو علی الأشعری  
عن محمد بن عبد الجبار عن صفوان عن ابي  
ایوب الخزاز عن محمد بن مسلم عن ابي الصباح  
عن ابي عبد الله عليه السلام قال فی قوله جل  
وعز ولا یثمکون الزور قال الغناء وطریق  
انجیث شریف صحیح <sup>نقص الایات</sup> یعنی ابو الصباح کنانی روایت میکند  
از حضرت امام جعفر ص که آنحضرت در قول حضرت حنظل



که در قرآن مجید میفرماید که وَلَا يَتَّبِعُونَ الزُّورَ فرمود  
که مراد از زور غناست یعنی مؤمنان جماعتی اند که حاضر نمیشوند  
در جایی که غنا باشد **پایان** از این حدیث صحیح چه معلوم میشود یکی  
حرمت خواننده کی خواه در قرآن و خواه در غیر آن از جهت آنکه  
مقتید نشده بخوانند کی کردن در غیر قرآن **دویم** آنکه آیه وافی باین  
لَا يَتَّبِعُونَ الزُّورَ در مثل غناست **فایده** بدانکه  
ما را در حرمت خواننده کی کردن خواه در قرآن و خواه در غیر آن  
از قول حضرت جعفر در کلام مجید در چند جا و همچنین از احادیث  
صحیح و غیر آن که بعضی از آن مذکور میشود انشاء الله و اقوال فقهای  
شیعه رحمهم الله تع و اتفاق ایشان دلیل برست **و اگر** کسی قایل  
شود باینکه خواننده کی کردن در قرآن جایز است یا سنت از کلام  
خدا و ویلی ندارد بلکه کلام خدا همچنین که دانستی برخلاف قول و خواه

بود و در نیاب حدیث صحیح هم ندارد و احادیث صحیح همچنین که  
مشاهده خواهی کرد برخلاف قول و خواه بود و بعضی از احادیث  
غیر صحیح را که مستند خود سازد و وجه ضعف استدلال آنها در  
خاتمه این سال مذکور خواهد شد انشاء الله تع و اقوال فقهای  
شیعه و اتفاق علمای مائیه رحمهم الله نیز برخلاف قول و خواه  
بود **الحديث الثاني** قال ثقة الاسلام محمد بن  
يعقوب الكيني رحمه الله عليه في الكافي علي  
بن ابراهيم عن ابيه عن ابيه عن ابن ابي عمير  
عن علي بن اسمعيل عن ابن مسكان عن محمد  
بن مسلم عن ابي جعفر صلوات الله عليه قال  
سمعتنه يقول الغناء مما وعد الله عز وجل  
عليه النار وتلا هذه الآية ومن الناس



مَنْ يَشْتَرِ طَهَوَ الْحَدِيثَ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
إِلَى الْآخِرَةِ یعنی مجربین مسلم گفت شنیدم از حضرت امام  
 محمد باقر صلوات الله علیه که فرمود که غنا از آن کثافت است که  
 حضرت حقیق و عده کرده است باز ای آن تشنه چشم را و آنحضرت  
 صلوات الله علیه تلاوت فرمود آیه وَمِنَ النَّاسِ مَنْ  
يَشْتَرِي طَهَوَ الْحَدِيثَ را تا آخر و ترجمه این آیه در فصل  
 سابق مذکور شد **چنان** از این حدیث نیز مفهوم میشود که خواننده که  
 کردن حرامست مطلقا خواه در قرآن و خواه در غیر آن و استفاد  
 میشود که آیه شریفه وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي طَهَوَ الْحَدِيثَ  
 غنا نازل شده است و اینهم ظاهر میشود که غنا کردن مطلقا خواه  
 در قرآن و خواه در غیر آن از کثافتان کبیره است منضمّا الی بعض  
 الروایات از جمله آنکه حضرت الله تعالی درین آیه مرتکب غنارا

بعد از جهنم و عده کرده است و هر کثافتی که حضرت حقیق فاعل  
 آنرا در قرآن مجید بعد از جهنم و عده فرموده باشد انگناه از  
 کثافتان کبیره است همچنانکه محققین بر آن فرستاده اند و از جمله  
 احادیثیکه دلالت میکند بر اینکه خواننده کی خواه در قرآن و خواه  
 در غیر آن از کثافتان کبیره است **کی** حدیثیست که محمد بن یعقوب  
 کلینی علیه الرحمة در کتابی فی میگوید بعد از ذکر سند که عن ابی  
 عبد الله ع فی قول الله عز وجل ان تجتنبوا  
کباائر ما تنهون عنه تکفروا عنکم سیئاتکم  
و ندخلکم مدخلا کریم قال الکبائر التي وجب  
 الله عز وجل علیها النار مضمون این حدیث شریف  
 آنست که حضرت امام جعفر ص صلوات الله علیه در باب کثافتان  
 کبیره که ازین آیه معلوم میشود فرمود که کثافتان کبیره آن کثافت



که لازم کرده اینده حضرت حقیق با زای آن آتش جهنم را برین بعد از حلقه  
حدیث سابق و این حدیث مفهوم میشود که غنا و خواننده کی مطلقا  
خواه در قرآن و خواه در غیر آن از کثافتان کبیره است **و دیگر حدیثی**  
که ابن بابویه علیه الرحمه در کتاب عیون اخبار الرضا نقل میکنند از  
حضرت امام رضا علیه التحیه و الشاکه آنحضرت در حدیث طولانی  
بعد از آنکه ذکر کثافتان کبیره مینماید میفرماید که **وهی قتل النفس**  
**التي حرم الله عز وجل والزنا والسرقة وشرب**  
**الخمر وعقوق الوالدین** یعنی آنحضرت فرمود که کثافتان  
کبیره خون نالقی است و زنا کردن و دزدی کردن و شراب خوردن  
و عقوق والدین و بعضی دیگر از کثافتان کبیره را ذکر میفرماید  
چون این مختصر را بگنجایش ذکر همه نبود حواله باقی کثافتان کبیره  
بنسخه است که قبل ازین اشاره بآن شد بهمه حال آنحضرت سلام

**اند علیه در آخر این حدیث شریف میفرماید که والا اشتغال**  
**بالملاهی و الاصرار علی الذنوب** یعنی مشغول شدن  
بملاهی و همچنین اصرار نمودن بر کثافتان صغیره از کثافتان  
و از حدیث دوم دانستی که غنا لهو است پس معلوم میشود  
که غنا از کثافتان کبیره است و قطع نظر ازینها کرده عذاب جهنم  
از برای فاعل غنا بنقض قرآن و احادیث متکثره آماده و مهیاست  
و ابن بابویه علیه الرحمه در کتاب اعتقادات نقل میکنند که کبیره که داخل  
جهنم کنند کمتر از سیصد سال دنیا در جهنم نخواهد ماند پس ای عاقل چه  
ضرور کرده که هرگاه قرآن خوانی بروشی بخوانی که بسبب آنخواندن  
مستحق عذاب آلی شوی و برخلاف آیات قرآنی و برخلاف احادیث  
بسیار و برخلاف تمام علمای شیعه کاتبی و متمسک شوی بقول کسیکه  
قرآن و احادیث بسیار و اقوال فقهای شیعه و اتفاق علمای امامیه را



مخالفت کرده باشد حضرت حقیقتاً عاصیان را توفیق توبه و انابت نرود  
کنند بحق محمد و آل اجمعین صلوات الله علیهم **الحديث الثالث**

قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني عليه

رحمة الله في الكافي ابن ابي عمير عن مهران بن

محمد عن ابي عبد الله صلوات الله عليه قال سمعته

يقول الغناء مثا قال الله ومن الناس من يشتري

طوا الحديث ليضل عن سبيل الله ترجمه انجريت

نزدیکست بمعنی حدیث دویم و آنچه در آن حدیث گفته شد درنجیث

هم میتوان گفت از جهت اختصار تکرار نمود **الحديث الرابع**

قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه

الله في الكافي عدة من اصحابنا عن سهل عن الوشا

قال سمعت ابا الحسن الرضا صلوات الله عليه

صلوات الله عليه بقا  
سئل ابو عبد الله  
عن الغناء

عن الغناء فقال هو قول الله عز وجل ومن الناس

من يشتري طوا الحديث ليضل عن سبيل الله

معنی انجريت هم مثل حدیث سابقست و آنچه در آن توان گفت

در اینجا نیز جاریست **الحديث الخامس** قال ثقة الاسلام

محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله عليه في الكافي

علي بن ابراهيم عن ابيه عن ابن ابي عمير عن مهران بن

محمد عن الحسن بن هرون قال سمعت ابا عبد الله صلوات

الله عليه يقول الغناء مجلس لا ينظر الله الى اهله وهو

مثا قال الله عز وجل ومن الناس من يشتري طوا

الحديث ليضل عن سبيل الله یعنی حضرت معصوم صلوات

الله علیه فرمود که مجلس غنا مجلسیست که نظر میکنی یعنی رحمت نمیکند حضرت

حقیقتاً باهل آن مجلس و غنا از آنجمله نیست یعنی از آنکه غنا نیست که حضرت ائمه



در مذمت آن میفرماید که وَمِنَ النَّاسِ مَن كَثُرَتْ هِيَ طَعْوَى  
الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ و ترجمه این آیه رفیع  
پیشتر مذکور شد و گفتگو در نجیث هم مثل آنست که در حدیث دوم  
گذشت **الحديث الثامن** قال ثقة الاسلام محمد  
بن يعقوب الكليني رحمه الله عليه في الكافي عدة من  
اصحابنا عن سهل بن زياد عن يحيى بن المبارك عن  
عبد الله بن جبلة عن سماعة بن مهران عن أبي  
بصير قال سألت أبا عبد الله صلوات الله عليه عن  
قول الله تبارك وتعالى فَاَجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مَن لَّكُوفَاتِهِ  
وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ قال الغناء يعني سؤال كردم  
از حضرت ابی عبد الله صلوات الله علیه ازین آیه که مراد حضرت  
حق تعالی درین آیه چیست و ما را از چه چیز منع میفرماید آنحضرت

در جواب فرمود که مراد حضرت الله سبحانه و تعالی غناست و در این  
آیه شمار از غنا منع کرده و از نجیث نیز مستفاد میشود که غنا  
مطلقا حرامست خواه در قرآن و خواه در غیر قرآن همچنانکه از آیات  
سابقه و احادیث مذکوره مستفاد شد **الحديث التاسع**  
قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه  
الله في الكافي علي بن ابراهيم عن أبيه عن ابن أبي  
عمير عن أيوب عن محمد بن مسلم و أبي الصباح  
الكناني عن أبي عبد الله صلوات الله عليه في قول  
الله عز وجل وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ قال  
هو الغناء و ترجمه این حدیث مثل ترجمه اول است و  
همین در سند تفاوت دارد و آنچه از اول مفهوم میشود ازین نیز  
مستفاد است **الحديث العاشر** قال ثقة الاسلام



محمد بن یعقوب الکلبی رحمه الله علیه فی الکافی  
محمد بن یحیی عن احمد بن محمد عن محمد بن خالد و  
الحسین بن سعید جمیعاً عن النضر بن سويد عن  
زید الشحام قال سئلت ابا عبد الله صلوات الله  
علیه عن قول الله عز وجل فاجتنبوا الرجس من  
الآوثان واجتنبوا قول الزور فقال الرجس  
من الاوثان الشطرنج وقول الزور الغناء یعنی  
پرسیدم از حضرت ابي عبد الله صلوات الله علیه از قول خدا تعالی  
که در قرآن میفرماید که اجتناب کنید از رجس از اوثان و اجتناب  
کنید از قول زور آنحضرت فرمود که مراد حق سبحانه و تعالی از عبارت  
الرجس من الاوثان شطرنج است و از عبارت قول الزور  
غناست و از این حدیث چند چیز ظاهر میشود **یکی** آنکه خواننده کی

کردن مطلقاً خواه در قرآن و خواه در غیر آن حرامست **دویم** آنکه این  
آیه در مذمت خواننده کی واقعست **سیم** آنکه قول زور غناست **چهارم**  
حرم بازی کردن بشطرنج چون این رساله در حرمت غنا نوشته  
میشود ذکر چیزهای دیگر در اینجا چندان مناسب نیست **پنجم** چون  
حرف شطرنج مذکور شد در باب قمار باین و کلامه اقتضای میکند که شاید علیاً  
این معصیت هم بسبب آن میل متوبه و بازگشت کند **چهارم** در بعضی  
از احادیث واقع شده است که کسی که قمار بازی کند در آنمذتی که  
مشغول آن عمل باشد ملائکه حساب شرک بخذارد تا مآله عمل او میسوزد  
و دیگر احادیث دلالت بر حرمت قمار میکند و همچنین بعضی از  
آیات انشائی **الحديث التاسع** قال الصادق رضي الله  
عنه فی الفقیه و سئل الصادق علیه السلام عن  
قول الله عز وجل فاجتنبوا الرجس من الاوثان



وَأَحْتَبِبُوا قَوْلَ الزُّورِ قَالَ الرَّجَسُ مِنَ الْأَوْتَانِ  
الشَّطْرَجِ وَقَوْلَ الزُّورِ الْغَنَاءُ تَرْجَمُهُ أَيْحَدِثْ مِثْلَ تَرْجَمُهُ  
حَدِيثٌ سَابِقٌ وَأَيْحَدِثْ دَرَأَنَ كَذِبَتْ دَرْجَائِزُ لُحُوسِ **الحديث**  
**العاشر** قَالَ ثِقَّةُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلِينِيُّ  
رَحِمَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْكَافِي عَنِ ابْنِ بَرِهِيمٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
ابْنِ أَبِي عَمِيرٍ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِهِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ ع  
فِي قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَاحْتَبِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْتَانِ  
وَأَحْتَبِبُوا قَوْلَ الزُّورِ قَالَ الرَّجَسُ مِنَ الْأَوْتَانِ  
الشَّطْرَجِ وَقَوْلَ الزُّورِ الْغَنَاءُ وَمَعْنَى أَيْحَدِثْ هُمْ مِثْلُ  
مَعْنَى حَدِيثٍ سَابِقٍ وَأَيْحَدِثْ نِيزْ مِثْلُ حَدِيثٍ مُشْتَرِكٍ وَحَدِيثُ  
نَحْمُ دَلَالَتُ بِرِ مَطَالِبُ رُبْعُهُ دَارِدُ **الحديث الحادي عشر**  
قَالَ ثِقَّةُ الْإِسْلَامِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ الْكَلِينِيُّ رَحِمَهُ

اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الْكَافِي سَهْلُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
جَنَاحٍ عَنْ حَمَادٍ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْخَثْرَاةِ قَالَ نَزَلْنَا  
الْمَدِينَةَ فَاتَيْنَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ع فَقَالَ لَنَا إِنْ نَزَلْتُمْ  
قُلْنَا عَلَى فُلَانٍ صَاحِبِ الْقِيَانِ فَقَالَ كُونُوا كِرَامًا  
فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْنَا مَا ارَادَ بِهِ وَظَنْنَا أَنَّهُ يَقُولُ تَفَضَّلُوا  
عَلَيْهِ فَعَدْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا إِنَّا لَا نَدْرِي مَا ارَدْتَ  
بِقَوْلِكَ كُونُوا كِرَامًا فَقَالَ أَمَا سَمِعْتُمْ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ  
يَقُولُ فِي كِتَابِهِ وَإِذَا أَمَرُوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا  
يَعْنِي أَبُو أَيُّوبَ خَرَّازٌ كَفَتْ لَهُ نَزُولُ كَرِيمٍ بِدِينِهِ مُشْتَرِكٍ بَعْدَ أَنْ  
بَجَدَتْ حَضْرَتُهُ مَا مَجْعُوفٌ عَنْ رَفْتِيمٍ بِنِزْلِ أَنْحَضَتْ كَفَتْ  
بِمَا كَلَّمَ نَزُولُ كَرِيمٍ أَيْ مَا كَفْتُمْ كَهْمُ نَزْلٍ فَلَا كُنْزٍ أَنْ خَوَّاهُ دَارِدُ  
بِنِزْلِ أَنْحَضَتْ فَرَمُودُ كَهْمُ كَرَامًا يَعْنِي بِنِزْرِ كَوَارِبَاشِيدٍ وَتَوَجُّهٍ



مشوید پس بخدا قسم که ما نفهمیدیم که آنحضرت با شیخ چه اراده  
 کرده و مکان کردیم که میفرماید که بزرگواری و تفضل کنید با نزد  
 که صاحب کثیران خواننده است پس مرتبه دیگر بخدمت آن  
 حضرت رفتیم پس گفتیم که بد رستی که ماند استیم که چه اراده  
 فرمودی بقول خود که کونوا کراما پس آنحضرت گفت که آیا  
 نشنیده اید که خدایتعه میفرماید در قرآن مجید که وَلَا ذَا  
مَرْوٍ وَابِلًا لِّلْعُثْمَرِ وَآكَرًا مَّا یعنی مؤمنان جماعتی اند که  
 هرگاه بگذرند از جانی که غنا میشود میگذرند از آنجا از روی  
 بزرگواری و متوجه آن نمیشوند و التفات بان نمیکشند  
الحديث الثاني عشر قال الصادق رضي الله  
 عنه في عيون اخبار الرضا وحدثنا الحكم  
 ابو علي الحسين بن احمد اليه قى قال حدثنا

محمد بن يحيى الصولى قال حدثنا عون بن محمد  
 الكندي قال حدثنا ابو الحسين محمد بن ابي  
 عباد و كان مشتهرا بالسمع و شرب النبيذ  
 قال سئلت الرضا ع عن السماع فقال لا اهل  
 الحجاز راى فيه وهو فى حثيرة الباطل و اللهو  
 اما سمعت الله عز وجل يقول وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ  
مَرُّوا كِرَامًا يعنى پرسیدم از حضرت امام رضا ع از شنیدن  
 غنا پس آنحضرت فرمود که اهل حجاز را درین رای هست  
 يعنى شیطان آنحد و دغنا میکنند پس آنحضرت فرمود که  
 غنا در شمار باطل و در حساب لهو است نشنیده که حضرت  
 حقتعه در قرآن میفرماید که وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا  
كِرَامًا يعنى مؤمنان جماعتی اند که هرگاه بگذرند از جانی



که غنا در آنجا واقع میشود میگذرند از آنجا از روی بزرگواری  
و متوجه آن نمیشوند **انتی** جای تعجب است ای عزیز که محمد بن ابی  
عباد که ابن بابویه علیه الرحمة در سند این حدیث ذکر فرموده که  
مشهور بوده است بغنا شنیدن و خوردن مسکر اینطور  
حدیثی از حضرت امام رضا علیه التحية و البشارة روایت میکند  
و بعضی از اهل زمان با وجود اوصاف حمیده دست و پا  
میزند که حرام خدا را حلال کنند بلکه مستحب و انما یند حق تعالی  
همه را برای که رضای او در آنست ثابت بدارد **الحديث**  
**الثالث عشر** قال الصدوق رضي الله عنه  
في عيون اخبار الرضا حدثنا احمد بن زياد  
بن جعفر الطمدي رضي الله عنه قال  
حدثنا علي بن ابراهيم بن هاشم قال حدثني

الزيان بن الصلت قال سئلت الرضا ع يومًا  
بخراسان فقلت يا سيدي ان هشام بن  
ابرهيم العباسي حكى عنك انك رخصت  
له في استماع الغناء فقال كذب الزنديق  
ايما سالتني عن ذلك فقلت له ان رجلا سأل  
ابا جعفر ع عن ذلك فقال له ابو جعفر ع اذا  
ميز الله بين الحق والباطل فاین يكون الغناء  
فقال مع الباطل فقال له ابو جعفر ع قد قضيت  
و این حدیث شریف هم از احادیث صحیح است یعنی زیان  
بن الصلت علیه الرحمة گفت پرسیدم از حضرت امام رضا  
روزی در خراسان که ای سید من بدرستی که هشام بن  
ابرهیم عبا عی حکایت میکند از تو که تو او را رخصت داده



در باب شنیدن غنا و خواننده کی پس آنحضرت فرمود که  
دروغ گفته آنزندیق درین مسئله از من سؤال کرد من در جواب  
او گفتم مردی این مسئله را پرسید از حضرت ابی جعفر آنجناب در  
جواب آنمزد گفت که هرگاه خدایتعبد کند میان حق و باطل غنا  
در کجا خواهد بود آنمزد گفت غنا باطل خواهد بود پس حضرت ابی  
جعفر بآنمزد گفت که بتحقیق که تو خود حکم کردی **فایده** در قول  
آنحضرت که نسبت به شام بن ابرهیم عباسی گفته که دروغ گفته  
آنزندیق اشاره لطیفه برده عا که حرمت خواننده کیدت ظاهر است  
و شکی نیست که این حدیث صحیح هم دلالت بر حرمت غنا دارد  
مطلقا خواه در قرآن و خواه در غیر آن **الحديث الرابع عشر**  
**قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله**  
**عليه في الكافي عدة من اصحابنا عن سهل بن زياد**

**عن علي بن ريثان عن يونس قال سئلت الخراساني**  
**صلوات الله عليه وقلت ان العباسي ذكر انك ترخص**  
**في الغناء فقال كذب الزنديق ما هكذا قلت له**  
**سألتني عن الغناء فقلت له ان رجلا أتى ابا جعفر**  
**فبأله عن الغناء فقال يا فلان اذا مئير الله بين**  
**الحق والباطل فاین يكون الغناء فقال مع الباطل**  
**فقال قد حكمت واین حدیث شریف اگر بحسب لفظ و سند تفاوتی**  
**با حدیث سابق دارد اما بحسب معنی تفاوتی در میان نیست**  
**و آنچه در آن گذشت درین نیز جاریست الحديث الخامس**  
**عشر قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني**  
**رحمة الله عليه في الكافي علي بن ابرهيم عن ابن محبوب**  
**عن عنبسة عن ابي عبد الله قال سئمت الغناء**



والله وينبت التفاق في القلب كما ينبت الماء الزرع  
يعني حضرت صف ع فرمود که شنیدن غنا و لهو میر و یا نه نفاق را  
در دل همچنانکه میر و یا نذآب زرع را و در نجات شریف نهایت  
حرمت غنا ظاهر است مطلقا خواه غنا در قرآن و خواه در غیر  
قرآن الحديث التاسع عشر قال ثقة الاسلام  
محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله عليه في الكافي  
علي بن ابراهيم عن هرون بن مسلم عن مسعدة  
ابن زياد قال كنت عند ابي عبد الله فقال له  
رجل يا بني انت وامى ادخل كنيفا الى ولي جيلان  
وعندهم جواريتان و بضر بن بالعود فربما  
اطلت الجلوس استماعا منى لمن فقال لا تفعل  
فقال الرجل والله ما اتيتهم و انما هو سماع اسمعه

بأذن فقال الله انت اما سمعت الله يقول ان السمع  
والبصر والنفوس ذكلك كان عنه مسئولا  
فقال بلى والله ولكأني لم اسمع بهذه الآية من كتاب  
الله من اعجبني ولا عري لا جرم اني اعود افتاء  
الله وانى لا استغفر الله فقال له قم فاغتسل وصل  
ما بدالك فانك كنت متقيا على امر عظيم ما كان اسوء  
حالك لو مت على ذلك احمدا لله وسله التوبة من

كل ما يكره فانما يكره الاكل قبيح والقيح دعه  
لا هله فان لكل اهلا وان حديث شريف از احاديث صحيحه  
و شيخ طوسي عليه الرحمة وابن بابويه رضوان الله عليه اي حديث نقل كرده  
يعني نزد حضرت امام جعفر ص صلوات الله عليه بودم که مردى آنحضرت  
گفت که پدر و مادر من فداى تو باد بدرستی که من داخل بيت الخلاء

الاجل من العود والكل من  
تألفه  
بكونه من العود والكل من  
تألفه



که دارم می‌شوم و مرا همسایگان هستند و نزد ایشان کمینان هستند  
 که غنا میکنند و عود می‌نوازند پس بسیار میشود که من طول میدهم  
 نشستن خود را در آن پست‌الخلا از جهت آنکه از ایشان بشنوم پس  
 آنحضرت ۴ فرمود که مکن این کار را آنمزدگفت بخدا قسم که من  
 نمی‌روم به پیش ایشان اینک گفتم محض آوازیست که میشنوم آنحضرت  
 فرمود که قنات و اینکمه را در مقام تعجب استعمال میکنند و در  
 بعضی از نسخ کافی بجای این عبارت لفظ تا الله ثبت واقع است  
 یعنی بخدا که ازین عمل توبه کن یا نشنیده که حضرت حقیقت میفرماید  
 که **إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ**  
**عَنْهُ مُسَوِّدًا** مجمل تحت اللفظ این آیه است که حضرت  
 الله تعالی میفرماید که بدستی که گوش و چشم و دل از همه اینها مردم  
 پرسیده میشوند بعد از آن آنمزدگفت بلی بخدا قسم که گویا من

نشسته بودم این آیه را از هیچ عجمی و از هیچ عربی و لایب چون دانستم  
 که حقیقت چنین میفرماید دیگر عود نمیکنم باینکانه انشاء الله و  
 بدستی که من طلب آمرزش میکنم ازین کناه پس آنحضرت ۵  
 باو گفت که برخیز و غسل کن و نماز کن بدستی که بودی تو بر کناه  
 عظیم چه پر بود حال تو اگر با اینحال میمردی شکر خدا کن و از خدا  
 بخواه که توبه ترا قبول کند از هر چیزی که او سبحانه نپسندد پس  
 بدستی که حضرت حقیقت مکرده نمیدارد مکر قبیح او قبیح را بگذار  
 با اهل قبیح پس بدستی که از برای هر چیزی اهل میباشند اگر کسی  
 گوید که درین حدیث ذکر عود هم شده شاید که مذمتی که ازین حدیث  
 معلوم میشود از پنجه باشد که آنمزد صدای عود را میشنیده نه  
 از برای آنکه غنا می‌شنیده پس این حدیث در مذمت غنا نباشد  
 و جواب میگوئیم که ذکر غنا هم درین حدیث شده و تخصیص مذمت



بعود صورتی ندارد با آنکه حرمت غنا در آیات سابقه و دیگر آیات  
که درین مختصر ذکر نشده و احادیث سابقه و دیگر احادیث که از  
خوف اطناب ذکر آن نمیکیم و اتفاق علمای شیعه رضوان الله  
علیهم اجمعین ثابت و محقق است پس این حمل ممل مطرح  
نظر نمیتواند بود **الحديث السابع عشر** قال ثقة  
الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمة الله عليه  
في الكافي عدة من اصحابنا عن سهل بن زياد و  
علي بن ابراهيم جميعا عن ابن فضال عن معبد  
بن محمد الطاطري عن ابيه عن ابي عبد الله ع  
قال سئله رجل عن بيع الجوارى المغتيات فقال  
شراؤهن وبيعهن حرام و تعليمهن كفر و  
استماعهن نفاق يعني مردی پرسید از حضرت امام

جعفر ص ع که بیع کنیزان خواننده چونت آنحضرت فرمود  
که خریدن کنیزان خواننده و فروختن کنیزان خواننده حرام است  
و تعلیم دادن خواننده کی بایشان کفر است و خواننده کی  
شنیدن از ایشان نفاق است و ازین حدیث شریف نیز  
همچنین که می بینی نهایت حرمت غنا ظاهر است **الحديث الثامن عشر**  
قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب  
الكليني رحمة الله عليه في الكافي محمد بن يحيى  
عن بعض اصحابه عن محمد بن اسمعيل عن  
ابراهيم بن ابي البلاد قال اوصى اسحق بن عمر  
عند وفاته بجوار له مغتيات ان يبيعهن  
ويحمل ثمنهن الى ابي الحسن ع قال ابراهيم  
فبعت الجوارى بثلاثة الف درهم و حملت

قال ثقة الاسلام محمد بن  
في الكافي عن محمد بن يحيى  
عن ابي الحسن ع  
السلام قال ان  
يعقوب بن ابي  
محمد بن ابي  
و از این حدیث هم  
معلوم است



الثمن اليه فقلت له ان مولی لك يقال له اسحق  
بن عمرو وصی عند وفاته بیع جوارله مغنیاً  
وحمل الثمن اليك وقد یعین وهذا الثمن  
ثلثمائة الف درهم فقال لا حاجة لی فيه ان  
هذا سحت وتعلیمهن کفر ولا استماع منهن  
نفاق وثمنهن سحت یعنی ابرهیم بن ابی البلاد  
گفت که وصیت کرد اسحق بن عمر در وقت وفات خود  
باینکه کنیزان خوانده که داشت بفروشد و قیمت آنها را  
بخدمت حضرت ابی الحسن ع میرند ثمن کنیزان او را  
بسیصد هزار درهم فروخته و این مبلغ قریب بدو هزار  
تومان حالا میشود مجملأ ابرهیم بن ابی البلاد میگوید که  
آن زر را از برای آنحضرت بردم گفتم یکی از جوستان شما

که او را

که او را اسحق بن عمر میگویند در وقت وفات خود وصیت کرد که کنیزان  
مغنیه او را بفروشد و قیمت ایشان را بخدمت شما آرند من  
آن کنیزان را فروخته ام و این سیصد هزار درهم قیمت ایشان  
آنحضرت فرمود که مرا احتیاجی در آن نیست بدرستی که این  
زر سحت است و خواننده کی تعلیم کردن بآن کنیزان کفر است  
و شنیدن غنا از آن کنیزان نفاق است و قیمت این کنیزان  
حرامست و ازین پیشتر مبالغه و حرمت غنا نمیتوان کرد که  
معصوم ع در این حدیث فرموده پس ابی عاقل ملاحظه کن  
که اگر آن کنیزان قرآن خوانند ایشان را مغنیه نخواهند گفت  
مشخص است که همچنین که هرگاه شخصی شعر را بغنا خواند او را  
مغنی میگویند اگر قرآن را بغنا خواند او را مغنی خواهند گفت  
پس عجیبت از مردم عاقل که قرآن را بروشی خوانند که اگر کنیز



بآورش قرآن خواند قیمت آن کثیر بشهادت معصوم و حرام  
باشد اگر پی توبه او را بفروشند و اگر کسی قرآن از آن کنیز بغنا شود  
بشهادت معصوم صلوات الله علیه منافق باشد و مع ذلک بسبب  
اینطور قرائتی توقع ثواب هم داشته باشند حقیقه همه را از هدایات  
خود بهره ور کردند **الحديث العشرون** قال ثقة الاسلام  
محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله عليه في الكافي  
عدة من اصحابنا عن سهل بن زياد عن الحسن بن  
علي الوشا قال سئل ابو الحسن الرضا صلوات الله  
عليه عن شراء المغنية قال قد تكون للرجل الجارية  
تلهيه و ما تشنها الا ثمن كلب ثمن الكلب سمحت و  
الست تحت في النار يعني از حضرت امام رضا صلوات الله عليه پرسیدند  
در باب خریدن کنیز خواننده آنحضرت فرمودند که گاه هست که

می باشد از برای مرد کنیزی که آنمرد را بلهومی اندازد و نیت قیمت  
انگیز مکر قیمت سک قیمت سک حرمت و حرام در جهنم  
و بیشتر دانستی که لهو غنا است پس مراد معصوم و اقله علم  
اینست که گاه هست که آن کنیز از برای آنمرد خواننده کی میکند و  
از بی حدیت هم نهایت حرمت غنا از برای مردم صاحب شعور  
روشن تر از نور است **الحديث الحادي والعشرون**  
ابو علي الاشعري عن الحسن بن علي عن اسحق  
بن ابراهيم عن نضر بن قابوس قال سمعت ابا عبد  
الله صلوات الله عليه يقول المغنية ملعونة  
ملعون من اكل كسبها يعني حضرت ابی عبد الله فرمود  
که زنی که خواننده کی میکند ملعونست و همچنین ملعونست هر کسی  
از کسب آن زن میخورد **و فایده** از عموم آیات قرآنی که مذکور شد



واحادیث کثیره که مسطور گردید و اتفاق علمای امامیه رحمه الله  
 علیهم اجمعین معلوم میشود که زنی که در بخاری و اقمت از  
 روی مثال است و اگر مردی معنی باشد همین حکم دارد و اگر  
 فرض کنیم که بعضی از ما بدین غنا این حدیث را ازین معنی که گفتیم  
 خالی نپذیرد با ملاحظه دلایل سابقه و لاحق که نهایت صراحت  
 دارد بر قصور فهم خود مطلق خواهد شد **الحديث الثاني**  
**والعشرون** قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب  
 الكليني رحمه الله عليه في الكافي محمد بن سليمان  
 بن سماعة عن عبد الله بن القاسم عن سماعة  
 قال قال ابو عبد الله ع لما مات ادم صلى الله عليه  
 شمت به ابليس وقابيل فاجتمعا في الارض فجعل  
 ابليس المغازف والملاهي شماتة بادم صلى الله

و قائل است  
 اول قائل  
 ابليس از قهر  
 انکه در آن دنیا  
 عود است  
 و مراد است

عليه فكل مكان في الارض من هذا الضرب يتلذذ  
 به الناس فانما هو من ذاك يعني حضرت ابو عبد الله عليه  
 فرمود که چون حضرت آدم صلی الله علیه فوت شد شیطان و  
 قایل شماتت کردند بفوت آنحضرت پس جمع شدند در زمین  
 پس ساخت شیطان سازه و ملاهی از جهت شماتت کردن آنحضرت  
 پس هر چه باشد در زمین از سازه و لهو و این جز این نیست که  
 از اختراع شیطان است و پشتگردانی که غنا لهو است پس این  
 حدیث معلوم میشود که غنا کردن از اختراعات شیطان است  
**الحديث الثالث والعشرون** قال ثقة الاسلام  
 محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله عليه في الكافي  
 محمد بن يحيى عن احمد بن محمد عن ابن فضال عن  
 يونس بن يعقوب عن عبد الله بن علي قال سالت



ابا عبد الله عن النعمان وقلت اظهر من عمون ان  
 رسول الله ص رخص في ان يقول جننا كم جننا كم  
 جيئونا جيئونا نجحكم فقال كن بوا ان الله عز وجل  
 يقول وما خلقنا السموات والارض وما بينهما  
 لاجبين لو اردنا ان نخدك هو الا اتخذناه من  
 لدنا ان كنا فاعلين بل نقذف بالحق على الباطل  
 فيد مغه فاذا هو زاهق ولكم الويل مما  
 تصفون ثم قال ويل لفلان مما تصف رجل  
 لم يحضر المجلس يعني پرسیدم از حضرت امام جعفر ص  
 صلوات الله عليه وگفتم بدرستی که بعضی گمان میکنند که پیغمبر  
 رخصت داده از اینکه مرد بگوید جننا کم جننا کم چئونا چئونا  
 نجحکم یعنی در تعبیرات حضرت رسالت ص رخصت غنا فرمود

حضرت امام ع فرمود که دروغ میگویند یعنی حضرت رسالت پناه  
 ایشان را در باب غنا کردن رخصت نداده و آنحضرت این آیه  
 تلاوت فرمود که وما خلقنا السموات والارض وما  
 بينهما لاجبين لو اردنا ان نخدك هو الا اتخذناه  
 من لدنا ان كنا فاعلين بل نقذف بالحق على  
 الباطل فيد مغه فاذا هو زاهق ولكم الويل مما  
 تصفون یعنی حضرت حق تعالی میفرماید که ما آسمانها و زمین را  
 نیافریدیم از جهت بازی و اگر اراده لهو میکردیم هر آینه نزد خود  
 میکردیم یعنی نوعی میکردیم که کسی بر آن اطلاعی نباشد و  
 بعضی درین آیه لهو را بولد و زوجه تفسیر کرده اند و حالا آن  
 ما نحن فيه نیست بعد از آن میفرماید حضرت امت تعد که بلکه ما که  
 حضرت خداوندیم میزنیم حق را بر باطل همچنانکه سگی بر سر شخصی



که بنوعی سر او بشکند که بمغز سر او برسد یعنی تا که حضرت خداوندیم  
به لیل شبها ترا باطل میکنیم تا انرا از آن نماند و ویل از برای شماست  
بسبب آنچه میکوبید و ویل کلمه عذاب است یا بمعنی هلاک است  
یا وادیت در جهنم یا اسم چاهیت در جهنم بعد از آن حضرت  
امام ع فرمود که ویل از برای فلانی مهیاست و آنمردی بود که  
در آن مجلس حاضر بود **الحديث الرابع والعشرون**  
قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه  
الله عليه في الكافي محمد بن يحيى عن احمد بن محمد  
عن الحسين بن سعيد عن ابراهيم بن ابي البلاد  
عن زيد الشحام قال قال ابو عبد الله ع بيت الغناء  
لا يؤمن فيه الفجيعة ولا تجاب فيه الدعوة  
ولا يدخله الملك ولا ينجث تير از جمله احاديث صحيحه است

يعني حضرت امام ع فرمود که خانه که در آن خانه غنا کنند ايمن  
نيست از آنکه عذاب در آن نازل شود و در خانه که غنا کنند دعا  
در آن مستجاب نمیشود و ملک آن خانه داخل نمیشود و اين حديث  
صحيح هم مثل احاديث گذشته دلالت میکند بر حرمت غنا  
مطلقا خواه در قرآن و خواه در غير آن **الحديث الخامس**  
**العشرون** قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب  
الكليني رحمه الله عليه في الكافي سهل عن ابراهيم  
بن محمد المدايني عن عثمان ذكره عن ابي عبد الله ع قال  
سئل عن الغناء وانا حاضر فقال لا تدخلوا بيوتنا  
الله معرض عن اهلها يعني پرسيدند از حضرت امام  
بحق ناطق جعفر بن محمد البصر صلوات الله عليها از غنا و من  
در خدمت آنحضرت حاضر بودم پس آنحضرت فرمود که داخل



مشوید در خانهای که حضرت الله تعالی از اهل آنجا آنها اعراض میکند  
یعنی بریشان رحمت نمیکند و این حدیث شریف نیز دلالت  
دارد بر رحمت غنا مطلقا **الحديث السادس والعشرون**  
قال ثقة الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه  
الله عليه في الكافي عنه عن ياسر عن ابي الحسن  
قال من نزل نفسه عن الغناء فان في الجنة  
شجرة يا مر الله الزياح ان تحركها فيسمع لها صوتا  
لم يسمع مثله ومن لم يتنزه عنه لم يسمع به  
حضرت امام موسی صلوات الله علیه فرمود که هر کس خود را  
منزه دارد از غنا در دنیا پس در رستی که در بهشت درختی  
هست امر میکند حضرت حق تعالی با او را تا حرکت دهد آن درخت را  
پس میشود آن شخص از آن صدای که هرگز مثل آن نشنیده

باشد و هر کس منزه ندارد خود را از غنا و خواننده کی نمیشود  
آنرا **الحديث السابع والعشرون** قال ثقة  
الاسلام محمد بن يعقوب الكليني رحمه الله  
عليه في الكافي عن علي بن محمد عن ابراهيم الاحمر  
عن عبد الله بن سنان عن ابي عبد الله قال قال  
رسول الله ص اقرؤ القرآن بالحنان العرب و  
اصواتها و اياكم و بحون اهل الفسق و اهل  
الكتابين فانه يحمي من بعدى اقوام يرتجعون  
القران ترجيع الغناء و النوح و الزهانية لا  
يخوز تراقيم قلوبهم مقلوبة و قلوب من يعجبه  
شاهم یعنی بخوانید قرآن با حنان عرب **بما تله** الحان جمع  
لحن و لحن بمعنی لغت آمده است همچنانکه صاحب قاسم



میگوید که اللحن اللغة بنا برین معنی انجیث این میشود که  
بخوانید قرآن را بلفظ عرب بطریق ایشان یعنی اخراج حروف  
از مخارج نماید و رعایت قواعد تجوید در کلام مجید مکنید و نوعی  
مکنید که قرآن از عربی بودن پستند چنانچه ظاهر است که اگر کسی اخراج  
حروف از مخارج نکند اکثر کلمات قرآن از عربی بودن می افتد  
مثلاً اگر کسی در سوره توحید کلمه الله الصمد را بسین بخواند یا در سوره  
فاتحه الکتاب عبارت الذین را براء بخواند کتاب خدا را غلط خوانده  
خواهد بود و آنرا از عربی بودن انداخته خواهد بود و همچنین باقی  
قرآن مجمل رسول خدا ص فرمود که بخوانید قرآن را باصوات عرب  
یعنی بنوعی قرآن بخوانید که صدای شما شبیه صدای عربان باشد  
یعنی بروشی قرآن بخوانید که اگر کسی از شما قرآن بشنود پندارد که شخصی  
از عرب قرآن میخواند بعد از آن آنحضرت فرمود که بر حذر باشید

که قرآن را باحسان اهل فسق و بطریق یهود و نصاری بخوانید **پانزدهم**  
همچنین که لحن بمعنی لغت آمده بمعنی خواننده کی و غنائم آمده یعنی  
بر حذر باشید که بطریق اهل فسق قرآن را بخوانید یعنی بطریق خواننده  
قرآن را بخوانید و بر حذر باشید که قرآن را بطریق یهود و بروش  
نصاری بخوانید یعنی خواننده کی در قرآن مکنید چه یهود و نصاری  
در تلاوت تورات و انجیل خواننده کی میکنند در آخر حضرت رسالت  
پناه ص فرمود که بد رستی که بعد از من جماعتی خواهند آمد که ترجیع  
خواهند کرد در قرآن ترجیع غنائم و نوحه و در بهانیت یعنی در قرآن  
خواننده کی خواهند کرد ایشان جماعتی اند که قرآن از کردنها ی  
ایشان نمیکند رد یعنی قرآن که میخوانند بدل ایشان اثر نمیکند  
و این حرف حضرت رسالت ص کنایه است از آنکه در دل ایشان  
از حکم قرآن و اطاعت صاحب آن چیزی و اثری نیست که اگر



میسود بان عمل میکردند و قرآنرا بغنا نمیخواندند از برای آنکه حضرت ائمه  
 مردم را از غنا در قرآن مجید نهی فرموده باز حضرت رسالت پناه  
 در مذمت آنجماعت فرموده که دلهای ایشان برگشته است و همچنین  
 دلهای آنجماعتی که شان ایشانرا بزرگتر **نفایده** محل تعجب است  
 که بعضی اینچنین در مباح بودن غنا در قرآن بلکه در سنجاب آن  
 سند خود پیدا داشته اند از پنجه که در لغت محسن بمعنی آواز خوش آمده و  
 آواز خوش بمعنی غناست و غافل شده اند که هرگاه آواز خوش  
 بمعنی غنا باشد و بس هرگاه در احادیث صحیح حکم شده باشد که  
 غنا حرامست مطلقا و در بعضی دیگر از احادیث حکم شده باشد که  
 غنا در قرآن حرامست همچون حدیثیکه بعد ازین می آید انشاء الله تعالی  
 و محسن بمعنی لغت و بمعنی غنا هر دو باشد چه اصل محسن در اقول حدیث  
 بمعنی غنا بکنند که مخالف احادیث صحیح و اخبار صریح شود و حال

آنکه این حمل مخالف آیات صریح قرآنی و اقوال علمای امامیه اتفاق  
 طایفه شیعه رضوان الله علیهم اجمعین تیرا باشد دیگر آنکه اگر حمل محسن  
 در اقول حدیث بمعنی غنا بشود اقول حدیث با آخر حدیث مخالف  
 میشود و آخر معنی همچنین خواهد بود که رسول خدا ص گفته باشد  
 که غنا کنید در قرآن و بر حذر باشید از اینکه غنا کنید در قرآن و زود  
 باشد که جماعتی پابند که ایشان غنا کنند در قرآن و آنجماعت را مذمت  
 کند یا نفرین فرماید و امثال سخنان از امثال امر دمان محبت  
 پس چه احتمال دارد که رسول خدا ص همچون چیزی تکلم فرماید و اگر  
 کسی حمل محسن اقول حدیث بمعنی که ما گفتیم بکنند موافق آیات قرآن  
 و موافق احادیث صحیح و غیر آن و موافق اتفاق علمای امامیه  
 خواهد بود با آنکه آواز خوب اعم از غناست همچنانکه در تحریر محل  
 نزاع در فصل دوم این مختصر اشاره بان شد و همچنین آیت مذکوره



واحادیث سابقه شاهد است بر صحت حکمی که ما کردیم و همچنین مؤید  
 ما است حدیثیکه محمد بن یعقوب کلینی علیه الرحمه در کتابک فی بعد از  
 ذکر سند میفرماید که عن ابی عبد الله عن قال اعراب القرآن  
 فانه عربي یعنی ظاهر ساز کلمات قرآنرا و سخن بکن در قرآن  
 بدرستی که قرآن بعربی نازل شده حضرت الله تعالی همکنانرا از شر شیطان  
 نگاه دارد **الحديث الثامن والعشرون** قال علي بن  
 ابرهیم بن هاشم رة فی تفسیر عن ابن عباس قال حجنا  
 مع رسول الله ص فلخذ بحلقة باب الكعبة ثم  
 اقبل علينا بوجهه فقال لا احبكم باشرط الساعة  
 وکان ادنی الناس منه یومئذ سلمان فقال یلی  
 یا رسول الله ص فقال من اشرط الساعة اضعه  
 الصلوات واتباع الشهوات یعنی ابن عباس گفت که

بارسول خدا ص حجة الوداع را یجا آوردیم و مراد از حجة الوداع آن  
 حجّیت که بعد از آن دیگر آنحضرت ص حجّی نکرد و آنسال آخر حیات  
 آنحضرت بود ابن عباس میگوید که پس آنحضرت حلقه در کعبه را  
 بدست گرفت و روی مبارک بآورد پس فرمود آیا خبرکنم شما را  
 بعلامتهای قیامت و در آنروز سلمان فارسی رة نزدیکترین  
 مردم بود با آنحضرت گفت بلی ای رسول خدا ص ما را خبر کن پس آنحضرت  
 فرمود که از علامتهای قرب قیامت یکی آنست که نماز را راضیع  
 کنند یعنی مردم ترک نماز کنند یا ترک تحصیل مسایل نماز کنند یا نماز را  
 در اقل وقت کنند دیگر آنکه مردم متابعت خواستههای خود کنند  
 یعنی آنچه خواهند اگر چه برخلاف شرع باشد مرتکب میشوند و این  
 حدیث طولی دارد و در چند کتاب معتبر این خبر مذکور است در نیلای  
 این حدیث حضرت رسول ص میفرماید که فعندها یکون



اقوام يتعلمون القرآن لغير وجه الله ويتخذونه  
مزامير ويكون اقوام يتفقهمون لغير الله ويكثر  
اولاد الزنا ويتعشون بالقرآن يعني پس نزد آنها هم  
رسند جماعتی که قرآن را یاد گیرند نه از برای خدا و فراموشند قرآن را از امرها  
یعنی همچنانکه نایرا میخوانند قرآن را بنوازند کنایه از آنکه بنغمه و سرود  
قرآن را بخوانند و بهم رسد جماعتی که طلب علم دین کنند نه از برای  
خدا بلکه از برای غرضهای فاسد دنیا و بسیار شوند در آنوقت اولاد  
زنا و آنحضرت از برای تاکید مرتبه دیگر خوانندگی کردن در قرآن را  
نه مت فرمود که و يتعشون بالقرآن یعنی پس نزد آنها جمعی  
از مردمان غنا کنند در قرآن و همچنین که می بینی این حدیث نصرت  
صریحست در حرمت خواننده گی کردن در قرآن و دلیلست  
براینکه حدیث هست و مفتهم همان معنی دارد که ما گفتیم نه آنکه

بعضی زما یلین بغنا فهمیده اند **الحديث التاسع و**

**العشرون** قال الفاضل العادل ملا احمد لادپلی مولانا  
رضوان الله عليه في تفسير آيات احكامه و في  
حديث النبي ص لا يحل بيع المغنيات ولا شراؤهن  
ولا التجارة فيهن ولا اثمافهن يعني رسول خدا ص فرمود  
که حلال نیست فروختن کنیزان مغنیه و نه خریدن ایشان و نه  
تجارت کردن در ایشان و نه قیمت ایشان و از این حدیث نیز  
نهایت حرمت غنا معلوم است و بعضی از آن حرفها که در

حدیث نو زده ام مذکور شد در اینجا نیز جاریست **الحديث**

**الثلاثون** قال العالم العادل ملا احمد لادپلی مولانا  
اعلى الله مقامه في تفسير آيات احكامه و عن  
ما من رجل يرفع صوته بالغناء الا بعث الله



علیه شیطانین احدهما علی هذا المنکب والاخر  
علی هذا المنکب فلا یزالان یضربانه بارجلهما  
حتی یکون هو الذی سکت یعنی حضرت رسالت پناه  
فرمود که هیچ مردی صدای خود را بغنا کردن بلند نمیکند مگر  
اینکه مبعوث میکند حضرت الله تعالی بر آن کس در شیطان را  
یکی از آندو شیطان برنید و شش سوار شود و آن شیطان  
دیگر بر دوش دیگرش همیشه آندو شیطان پاهای خود را باو میزد  
تا وقتی که آن شخص از خواننده کی وغنا ساکت شود **فایده** از  
دلایل سابقه و این حدیث مستفاد میشود که کسیکه در قرآن مجید  
غنا کند مرکب شیاطین میشود و مشخص است که فعلیکه در آن  
فعل ثوابی باشد کسی بسبب کردن آن مستحق این نمیشود پس  
معلوم شد که حرف استحباب غنا در قرآن بلکه جواز آن بچهار صورت

ندارد و چون بنای این مختصر را بجا زاست از پنجمه تذکره باقی احادیث  
که از آن حرمت غنا کردن مطلقا خواه در قرآن و خواه در غیر آن  
معلوم میشود مشغول نمیشویم والا در بسیاری از کتابهای  
معتبر علمای امامیه مثل کتاب مالی و تفسیر علی بن ابراهیم و کتاب  
خصال و غیر آن احادیث کثیره در حرمت غنا مذکور است **اگر**  
کسی گوید که در سند بعضی از این احادیث حرف داریم **در جواب**  
میگوئیم که احادیث ضعیف هرگاه موافق باشد با قرآن کسی  
رد آن نمیرسد و بچهار علمای آنچه گفتیم با ما خلافتی ندارد و حال  
آنکه احادیث صحیحه تیر درین باب مذکور شد و اقوال علماء و اتفاق  
ایشان نیز چه ضعف سند میکنند و در باب احادیث حسنه  
و احادیث موثقه که مسطور گردیده این چند وجه که گفتیم بطریق  
اولی سبب زیادتی قوت است والله یمهدی من یشاء الی



صراط مستقیم **فصل پنجم** در قول فقهای شیعه و علمای  
امامیه رضوان الله علیهم اجمعین در اینکه غنا حرامست مطلقا خواه  
در قرآن و خواه در غیر آن **بنا** غنا فی که واقع شود از چند نوع بیرون  
نیست **اول** آنغنائی که در مرثیه امام حسین صلوات الله علیه کرده  
شود **دویم** آنغنائیست که از برای راندن شتر میکنند که آنرا خدی  
میکویند **سیوم** آنغنائی که زنان در عروسیها کنند و سخنان باطل  
نگویند و مردان برایشان داخل نشوند و صدای خود را به پیکانگان  
نشنوانند در بنیسه قسم از غنا کردن علمای امامیه رحمه الله علیهم  
اجمعین خلاف کرده اند بعضی از علما این سه قسم را حرام میدانند  
و بعضی جایز میدانند ولیکن آیات قرآنی بعمومها و احادیث  
بسیار که بعضی از آن در نیمه مکرر مذکور شد تقویت قول اول میکند  
و شکی نیست در اینکه اجتناب نمودن از بنیسه قسم احوطست

همچنانکه مذهب بسیاری از علمای ماست **چهارم** آنغنائی که از بنیسه  
قسم بیرون باشد خواه در قرآن کنند و خواه در غیر آن بعمل آورند  
در حرمت این قسم از غنا خلافتی نیست در میان علمای ما چنانکه  
معلوم شود انشاء الله تعالی اکنون ذکر اقوال فقها در مسئله  
غنا میشود تا کسی را در نیاب شکی نماند **پس** بنا که از جمله اکابر علمای  
شیعه که حکم بحرمت غنا کرده یکی شیخ جلیل القدر محمد بن محمد بن  
نعمان حارثیست رحمه الله علیه که مشهور است بشیخ مفید  
که والد این کمترین ره در بعضی از مصنفات خود بیان قول  
او نموده و این شیخ بزرگوار استاد شیخ الطایفه است و شیخ  
طوسی رحمه الله علیه در کتاب فهرست نقل میکند کمال علم او  
که این شیخ عالی رتبه نزدیک به دویست کتاب تصنیف کرده  
و هر مینماید که کسی با این تتبع راه مذهب ائمه معصومین



صلوات الله عليهم نبرد و غنائی که در قرآن مستحب باشد حکم  
بحرمت آن کند و حال اینکه حضرت صاحب الامر صلوات الله  
علیه او را در توقیع خود برادر صاحب خوانده باشد همچنانکه شیخ طبرسی  
رحمة الله علیه در کتاب احتجاج نقل کرده و بعضی از عبارات  
توقیع آنحضرت که از برای شیخ مفید علیه الرحمة نوشته اینست که  
فسخه لا و الخ السدید والولی الرشید الشیخ  
المفید ابی عبد الله محمد بن محمد بن النعمان ادا مر  
الله اعزانه یعنی حضرت صاحب الامر نوشت بشیخ  
مفید علیه الرحمة که نوشتم این کتاب را از برای برادر مسدود دوست  
رشید شیخ فایده رساننده ابی عبد الله محمد بن محمد بن النعمان  
که حضرت حقیقتاً باقی بدارد اعزاز او را و بعضی دیگر از عبارات  
آن توقیع اینست که سلام علیک ایها الولی المخلص

فی الدین و در بعضی از نسخ بجای عبارت ولی لفظ المولی  
مذکور است و در معنی تفاوتی نیست یعنی حضرت صاحب  
صلوات الله علیه نوشت بشیخ مفید علیه الرحمة که سلام بر تو باد  
ای ولی مخلص در دین و در همین توقیع حضرت صاحب الامر  
چند جا کلمات میفرماید که از آنهم رفعت شان این شیخ بزرگوار  
ظا هر میشود و دیگر آنکه در غیبت کبری از حضرت صاحب الامر  
توقیع بغیر شیخ مفید هیچ گزینامه و این مرتبه بلند مخصوص  
همین شیخ از جمله است و شیخ طبرسی علیه الرحمة توقیع دیگر هم  
نقل کرده که آنهم دلالت بر نهایت جلالت شیخ مفید رحمة الله  
علیه میکند از جمله اختصار را بنچند کلمه اقتصار شد **دیگر** از جمله  
اجله علمای شیعه که حکم بحرمت غنائی کرده یکی شیخ الطایفه شیخ  
طوسیت علیه الرحمة که از اعاظم محدثین و علمای شیعه است



و تصانیف بسیار دارد و اگر کسی بجمع بعضی از کتابهای فهرست  
کند معلومش میشود که عدد تصانیف او از عدد مصنفات شیخ  
مفید علیه الرحمه کمتر نیست و او را استاد الطایفه میگویند و  
کتاب از چهار کتاب حدیث که در مذهب شیعه بر آنست  
از جمله تصنیفات اوست این شیخ بزرگوار در کتاب نهایه  
الاحکام در باب غنا میفرماید که کسب المغنیات و  
تعلیم الغنا و حرام یعنی چیزی که زنان مغنیه بخوانند و کی  
کردن کسب میکنند حرامست و تعلیم کردن و یاد دادن غنا  
حرامست **فایده** بدانکه در میان علمای شیعه مشهور است که  
که شیخ طوسی علیه الرحمه در کتاب مذکور عمل با حدیث ضعیفه  
بسیار کرده است و این مؤید آنست که حدیثی چند ضعیف  
که بعضی از آن خواسته اند که میل خود را بخوانند و کی کردن خوانند

شنیدن ظاهر سازند و پان فرماید که غنا در قرآن مباح  
بلکه سنت است مخالف مذهب شیعه است که شیخ عالی درجه  
متوجه آن نشده و اینکه فرموده اند که کلام شیخ طبری مشعر  
باینکه حرمت غنا در قرآن در میان متقدمین علمای امامیه  
مشهور نبوده با آنچه مذکور شد از قول شیخ مفید و شیخ طوسی  
علیهما الرحمه ضعفش ظاهر میشود و این بسیار بعید است  
که شیخ طوسی علیه الرحمه با آنکه شاکر دشیخ مفید رضوان الله علیه  
باشد در مسئله حرمت غنا در قرآن مخالفت با آنطور استاد  
کند که در مسایل حلال و حرام از حضرت خلیفه الرحمن صلوات  
الله علیه توقیعات باو آید و حکم کند بحرمت تعلیم کردن غنا  
مطلقا و اگر کسی کتاب شیخ مفید علیه الرحمه را ندیده باشد  
قول شیخ طوسی علیه الرحمه از برای او مؤید نیست در نیابند و



باشد که در طی اقوال فقها این معنی از بنیواضحه شود انشاء الله تعالی  
**دیگر** از جمله بزرگان علمای شیعه رضوان الله علیهم اجمعین که  
 حکم بحرمت غنا کرده یکی شیخ ابوالقاسم محقق علیہ  
 الرحمة که کمال احتیاط او در دین نزد مردم صاحب یقین  
 معلوم است و او تصانیف بسیار دارد و از جمله چیزهایی  
 که مشعر است بفضل و کمال وی اینست که استاد علامه  
 حلیت علیہ الرحمة و الشیخ عالیہ رجه در حرمت خواننده کی  
 در کتاب شرایع الاحکام میفرماید که مدا الصوت  
المشتمل علی الترجیع المطرب یفسق فاعله  
و ترد شهادته سواء کان فی شعر او قران  
 یعنی نه صوتی که مشتمل بر ترجیع مطرب یعنی خواننده  
 کردن فاعل آن فاسق و مردود و الشهاده است خواه این

نیز

خواننده کی در شعر باشد و خواه در قرآن باشد **فایده** اگر کسی  
 بر بعضی از مصنفات این مرد دیندار مطلع شود و نهایت  
 احتیاط او را بفهمد خواهد دانست که تا حرمت چیزی محقق  
 نباشد مردی با آن احتیاط حکم بحرمت آن چیز نخواهد کرد و از  
 جمله چیزهایی که مؤید این مطلب است یکی اینست که پیکر از علمای  
 شیعه در وقتیکه حرمت غنا را پنهان میکنند نگفته که علی  
قول یا علی الا شری یا علی الاحوط یا کلمه دیگر که دلالت  
 کند که بمباح بودن آن در قرآن یا سنت بودن آن در  
 قرآن کسی ز طایفه شیعه قایل بوده بلکه تمجید آنکه زود باشد  
 که بدانی انشاء الله تعالی بهر حال همین شیخ صاحب کمال در  
 کتاب دفع میفرماید که الخامس الاعمال المحرمة  
کعمل الصور المجتمة والغناء یعنی نهم از محرمات



عملهای حرامست همچون تراشیدن و امثال آن خواننده که  
کردن **فایده اخگری** بدان ایزد که اینکه از یک کس قوی که  
نقل میشود گاه هست که از خود کتاب یا بیشتر از آن ایراد میشود  
و جهش آنست که بدانی که مسئله غنا در قرآن مثل بعضی از  
مسایل نیست که بعضی از علما را در آن در کتابی رایی باشد  
و در کتاب دیگر اعتقاد دیگر و اینهم از برای تو مؤیدی باشد  
که حرمت غنا کردن در قرآن از مسایل اتفاقیه است **دیگر**  
از جمله افایده علمای شیعه رحمهم الله که حکم بحرمت غنا کرده  
یکی علامه حلیست که بصلاح و فضل شهاده آفاقت و مشهور است  
که از نهایت احتیاطیکه داشته سه مرتبه پیشتر نمازهای عمر  
خود را عاده کرده و کمالش در علوم به مرتبه بوده که همچنین که  
ازو نقل کرده اند بعد از فوتش تصانیفش را حساب میکنند

بهر روزی از روزهای عمرش از روز تولد تا روز وفات هزار پست  
تصنیف می فرستد که همه را خود کتابت کرده بود و ایند رجه  
نمی تواند که از برای کسی ثابت باشد مگر بتایید خاصی از جانب  
حضرت حقیق جان و تعویذ و غرض از نقل بعضی از حالات این  
بزرگواران آنست که بدانی که اینها از علما جماعتی بوده اند  
که کمال داناتی داشته اند و تتبع ایشان پیش از همه کس بوده  
پس عجب باشد که اینطور کسان با این فضل و کمال با وجود آنکه  
زمان ایشان بزمان معصوم بسیار نزدیکتر از زمان ما و  
بعضی از ایشان چهار صد سال پیش ازین بوده باشند و  
بعضی پانصد سال و بعضی پیشتر و بذهبانمده معصومین  
علیهم السلام عارفتر باشند از راه بذهبانمده شیعه بنزد و غنا  
کردن و خواننده کی نمودن که در قرآن سنت باشد حکم کنند



که حرامست و بعد از آنکه از زمان پیغمبر با صد قریب هزار و هشتاد  
و هفت سال بگذرد ظاهر شود که خواننده کی در قرآن جایز است  
حقیقاً همه را از خواب غفلت بیدار کند بهم حال جناب علامه علیه الرحمة  
در باب غنا کردن در کتاب قواعد الاحکام میفرماید که الرابع  
مناقص الشرع علی تحریمه عیناً کعمل الصوت  
المجسم والغناء و تعلیمه و استماعه و اجرة  
المغنیة یعنی چهارم از محرمات آنست که نص کرده است  
شرع بر حرام بودن آن عیناً همچو بت تراشی و امثال آن  
و خواننده کی کردن و تعلیم آن و شنیدن آن و فردی که زن  
خواننده از برای خواننده کی میکشد و در همین کتاب در موضع  
دیگر میفرماید که والغناء حرام یفسق فاعله و هو  
ترجیع الصوت و مدّه و کذا یفسق سامعه

قصداً سواء کان فی القرآن او شعر یعنی غنا حرامست  
فاست فاعل غنا و این غنا که دانیدن آواز است در خلق یا  
کشیدن آواز و همچنین فاست کیست که غنا بشود از روی  
عمد خواه در قرآن غنا شود و خواه در شعر غنا شود فایده اینکه علامه  
علیه الرحمة در غنا یکجا ترجیع و اطراب را اعتبار کرده همچنانکه در  
فصل اول اشاره بآن شد و بعد ازینم تصریح بآن خواهد شد و  
در اینجا اکتفا بقید ترجیع نموده مؤید آنست که پیشتر مذکور شد  
در تحریر محل نزاع در فصل دوم این مختص و همین عالم بخیر در کتاب  
تحریر میفرماید که الغناء حرام و هو مد الصوت  
المشتمل علی الترجیع المطرب یفسق فاعله  
و تردّ شهادته سواء کان فی شعر او قرآن  
یعنی غنا، حرامست و انبهارت است از مد صوتیکه مشتمل



باشد بر ترجیع مطربا عل آن فاسق و مردود الشهاده است  
خواه آنغنا در شعر باشد و خواه در قرآن باشد و همین شیخ  
درست اعتقاد در کتاب ارشاد میفرماید که و ترداد شهادة  
اللوعب بالات القمار و سامع الغناء و هو  
مدا الصوت المشتمل على الترجیع المطرب یعنی مردود  
الشهادة است آنکس که قمار بازی کند و آنکس که غنا بشنود  
**و در کتاب نهج الحق** و کشف الصدق در مذمت مبتدعه میفرماید  
که عباد قهر الرقص و التصفیق و الغناء یعنی عباد  
انچلاعت رقص کردن و دست بر هم زدن و خواننده کی گردان  
**و دیگر** از جمله اجله علمای امامیه رضوان الله علیهم اجمعین که حکم  
بحرمت غنا کرده یکی شیخ شهید است علیه الرحمة که از فقهای  
عظیم القدر شیعه است در کتاب دروس در ضمن ذکر فتاوی

میفرماید که و المغنی بمد صوته المطرب المجمع و  
سامعه و ان كان في القران واعتقد اباحتها  
یعنی فاسقت آنکس که غنا میشود و اگر چه در قرآن غنا واقع  
شود و فاسقت کسی که غنا را مباح داند و همین شیخ میبرد  
در متن لمعه میفرماید که و یحرم عمل الصور المجنمة  
و الغناء یعنی حرمت بت ساختن و امثال آن و حرمت  
خواننده کی **و دیگر** از جمله اعظام علماء امامیه رحمة الله علیهم که حکم  
بحرمت غنا کرده یکی ابن درین است علیه الرحمة که در کتاب ایر  
در ضمن ذکر محرمات میفرماید که و جمیع ما یطرب من  
الاصوات و الاغانی یعنی حرمت جمیع صدای  
مطرب و جمیع سازها **و دیگر** از جمله علمای شیعه رحمت الله تعالی که حکم  
بحرمت غنا کرده یکی محمد بن شجاع انصاری است که در کتاب

کسی غنا میکند  
و فاسقت می  
شود



معالم الدین فی فقہ آل یس میفرماید که الخامس ما هو محترم فی  
نفسه کعمل الصور المجسمة والغناء وتعلیمه و  
تعلّمه واستماعه یعنی پنجم از محرمات آنست که فی نفسه حرام است  
همچون بت تراشیدن و امثال آن و خواننده کی کردن و تعلیم دادن  
خواننده کی و تعلیم گرفتن خواننده کی **دیگر** از جمله اقوال علمای شیعه رحمه الله  
علیم اجمعین که حکم بجرمت غنا کرده یکی شیخ شهید ثانیست علیه الرحمۃ  
که در کتاب شرح لمعه میفرماید که وهو مد الصوت المشتمل  
على الترحیع المطربا وما یشتمی فی العرف غناء وان  
للمطرب سواء کان فی شعر او قران یعنی غنا صوت  
مشتمل بر ترجیع مطربست یا آنچه که در عرف آنرا خواننده کی گویند که  
مطرب نباشد و آنچه گفتیم خواه در شعر باشد و خواه در قرآن که در اصل  
حرمت شریک اند و این عبارت اگر چه خالی مینماید از حکم بجرمت غنا

اما بعد از دیدن متن حکم شیخ مرحوم بجرمت غنا واضح میشود **دیگر**  
از جمله علمای شیعه رحمه الله تعالی که حکم بجرمت غنا کرده یکی شیخ صاحب  
کمال شیخ حسن بن علی بن عبد العالی است که در کتاب عمدة المقال  
فی کفر اهل الضلال استدلال میکند بر کفر سنیان باینکه ایشان قایل  
شده اند که پیغمبر ص غناکننده را منع نکرده از غنا کردن و ای بکر را  
منع کرده که چرا غناکننده را منع میکنی و این عبارت آن شیخ عالیقدر است  
که میگوید که سنیان میگویند که انه اقرع ایشة علی اللعب و  
جارتین علی غنائهما ناهیا ابا بکر حین زجرهما  
و بمضمون این عبارت اشاره شد **دیگر** از جمله اکابر علمای شیعه  
رحمة الله علیهم که حکم بجرمت غنا کرده یکی شیخ جعفر بن محمد درستی است  
علیه الرحمۃ که در کتاب اعتقاد طایفه مبتدعه را بان سرزنش  
نموده و طعن زده باین عبارت که و یجعلون التملیل



لا نفسهم الزمار ويغنون كالجوارى لا اشعار  
يعنی ساخته اند لا اله الا الله گفته از برای خود مزار یعنی  
همچنانکه نایر امینوازند آنجماعت لا اله الا الله را که بعضی  
از قرآنست مینوازند یعنی بغنا میخوانند بعد از آن میگوید  
که غنا میکنند آنجماعت همچو کنیزان خواننده بشعرا مجمل  
شیخ طوسی علیه الرحمه که بعضی از اوصاف او مذکور شد در  
کتاب خلاف تصریح کرده که هیچکس از علمای شیعه خلاف در  
حرمت غنا نکرده و علامه حلی علیه الرحمه نیز نقل اتفاق نموده  
و ابن ادریس رحمه الله نیز تصریح بعدم خلاف کرده و غیر ایشان  
**اینست** مجمل قول فقهای ما رحمه الله علیهم اجمعین در حرمت  
غنا اما از جمله علمای سنی که مذمت غنا کرده اند یکی ابن ابی  
الحدی است که در شرح نهج البلاغه میگوید که مایندسابی

معویه من شرب الخمر سراً لم یثبت لاختلاف  
اهل السیرة فيه الا انه لا خلاف فی انه کان یشتمع  
الغناء یعنی آنچه نسبت میدهند بمعاویکه در پنهانی شراب  
مینخورده ثابت نیست از برای آنکه علماء در آن خلاف کرده اند  
الا اینکه معاویه غنا میشنیده پس نظر کن ابی عاقل که ابن ابی  
الحدی سنی معاویة ابن ابی سفیان را که قاتل حضرت امام  
حسن صلوات الله علیه است طعن زده که غنا میشنیده پس  
چه صورت داشته باشد که تو قرآن را بغنا بخوانی **دیگر** از جمله علمای  
سنی که حکم بحرمت غنا کرده اند یکی صاحب کشف است که نقل  
قول او در ضمن آیه وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ گذشت و در تحت  
تفسیر آنکه قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ  
فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ نیز کلام او خالی از اشعار می



در حرمت غنا نیست دیگر از جمله علمای سنی که حکم بحرمت غنا  
کرده اند یکی امام ابو بکر طروشیت که در خطبه کتابی که در تحریم  
سماع نوشته میگوید که بلغنا ان طایفة من اخواننا  
المسلمین وفقنا الله وایاهم استرهم الشیطان  
واستغوی عقولهم فی حب الاغانی واللهم  
یعنی بار سیده اینجمن که طایفه از برادران مسلمان ما را شیطان  
فریب داده و عقول ایشانرا گول زده در دوستی سازنده و لهو  
تا آنجا که میگوید وخالفت العلماء والفقهاء وجملة  
الدین یعنی آنجماعت بسبب فریب شیطان مخالفت کرده اند  
با علما و فقها و حاملان دین و بعد از خطبه میگوید اما الامام  
مالک فانه هفی عن الغناء واستماعه وقال اذا  
اشتری جارية فوجدناها مخیة کان له ان یردها



بالعیب یعنی اما امام مالک که یکی از ائمه اربعه نواصب سنی  
کرده از غنا کردن و شنیدن خواننده کی گفته است که هرگاه  
مردی کنیز را بخرد و بعد از آن بفهمد که آن کنیز خواننده است  
آنمرد را میرسد که بسبب این عیب کنیز را پس دهد و پافاصله میگوید  
که و کذا مذهب اهل الکوفة سفیان و حماد و ابراهیم  
و شعبی و غیرهم لا اختلاف بینهم ولا نعلم  
خلافه ایضا بین اهل البصرة فی المنع منه یعنی و  
همچنین است مذهب اهل کوفه یعنی همچنانکه مالک غنا را حرام  
میداند فقهای کوفه نیز غنا را حرام میدانند و جمعی از فقهای  
خود را مثل سفیان ثوری علیه اللعنه و حماد و ابرهیم و شعبی را  
نام میبرد و میگوید که غیر ایشان هم از فقهای کوفه همه غنا را  
حرام میدانند و خلافت نیست در میان ایشان در حرمت غنا



بعد از آن میگوید که بنده اینم با خلافتی در نیستند در میان فقهای  
**پس** ایعاقل نظر کن باین کلمات و به بین که علمای سنی هم در  
 باب غنا چه میگویند و میتوان گفت که نزدیک بآن هست  
 که اگر کسی قایل شود که غنا در قرآن مستحب است انکار اجماع  
 ملت اسلام نموده **وصاحب** کتاب اغاثه الله فان شافعی  
 نقل میکند که او یعنی شافعی در کتاب ادب القضاء در باب غنا  
 میگوید که من استکثر منه فهو سفیه ترد شهادت  
 یعنی کسیکه بسیار بشنود غنا را یا بسیار کند غنا را پس انگس  
 سفیه است و مردود الشهاده است **وکلام** طبری در شرح  
 مشکات مشعر است بحرمت غنا و **شیخ** عزیز لسنی در کتاب  
 تصفیه القلوب مذمت جمعی از صوفیه که بخوانده کی مشغول  
 میشوند و دیگر عملها میکنند باین عبارت کرده که افتخار ایشان

باشانی ظلم و مباهات ایشان بتحصیل خرقة و لقمه آنجا که میگوید که  
 عادت ایشان وقاحت و پچیایی و عبادت ایشان خواننده کی  
 نغمه سرائی و **جمع** دیگر از سنن ایشان خواننده کیر امکروه مبدانند  
 و بعضی دیگر از ایشان ازینهم تادی نموده اند و قایل شده اند که  
 خواننده کی کردن حلالست و بچکس سنن ایشان باستجاب آن  
 قایل نیست همچنین که گذشت **بر آنکه** آنچه درین مختصر مذکور شد  
 بعضی است از دلایل بر حرمت غنا و تمام آنرا اگر کسی نقل کند سخن  
 بطول میکشد و معلومست که اگر کسی شیطان از راه حق  
 ورنکرده باشد آنچه درین مختصر مسطور گردیده بلکه کبتر از آنهم طریق  
 حقرا مییابد و اگر کسی باغواهی شیطان از در نافرمانی خدا و رسول  
 درآمده باشد پیش ازینهم با و نفعی نخواهد رسانید و الله یهدی  
 من یشاء الی صراط مستقیم **فانتم** در بیان بعضی



از احادیث که بعضی مستند خود ساخته اند در مباح بودن غنا بلکه  
در سنت بودن غنا در قرآن و جواب آن **باینکه** احادیثی که بعضی از  
مایلین غنا خیال کرده اند که از آن مباح بودن غنا کردن در قرآن  
بلکه استحباب آن بیرون می آید سه قسمت **اول** آنکه در آن عبارت  
ترجیع و اقصیت و آن یکدیش است **دویم** آنکه در آن عبارت خرد  
واقعت و در آن سه حدیث **سیم** آنکه در آن حسن صوت  
واقعت و آن چند حدیث و همچنین از آن احادیث ترجیع و  
حدیث حسن صوت صحیح نیست بلی چند حدیث در آن میان از  
احادیث ستیان هست و چون در ذکر همه آن سخن بطول میکشد  
ما در مختصر آن یکدیش را که در آن لفظ ترجیع و اقصیت ذکر میکنیم  
و از هر یک از احادیث حسن و حسن صوت گفتا بزرگی میکنیم و جواب  
آزما میگوییم تا باقی احادیثی که در آن لفظ حسن باشد یا در آن حسن

حدیث

صوت

صوت مذکور باشد جوابش معلوم شود **وقبل** از شروع در مقصود  
ناچار است از ذکر پنج مطلب **مطلب اول** بدانکه حدیث باعتبار  
سند و قسمت یا صحیح است یا غیر صحیح حدیث صحیح آنست که جمیع راویان  
آن حدیث ثقة و عادل و شیعه امامی مذهب باشند و غیر صحیح آنست  
که همچنین نباشد و حدیث غیر صحیح اقسام متکثره دارد و این مختصر کتاب است  
ذکر آن ندارد و اگر کسی درین باب پیش ازین خواهد که بداند خواه او  
بنسخه ایست که بعربی نوشته میشود انشاء الله تعالی **مطلب دوم**  
اگر کسی خواهد که بداند که حدیث صحیح کدامست و غیر صحیح کدام میباشد  
که رجوع کند بکتابهایی که جمعی از علمای ما مثل شیخ طوسی و علامه  
حلی و ابن داود و غیرهم رحمته الله علیهم نوشته اند و در آن کتابها  
حال راویان حدیث و مذمب ایشان را بیان نموده اند **مطلب**  
**سیوم** هرگاه حدیث صحیحی برخلاف قرآن باشد طرحتش واجبست

و نه از حدیثی که در آن  
مذمب باشد



یعنی عمل نکردن با تحدیث واجبت یا حملش بر وجهی که مخالفت  
با آیات قرآن و مذهب اهل البیت علیهم السلام و مذهب علمای  
امامیه رضوان الله علیهم نداشته باشد چه جای آنکه حدیثی که صحیح نباشد  
و مخالف قرآن و مذهب اهل البیت صلوات الله علیهم و مذهب علمای  
علیهم الرحمة باشد و اینکه گفتیم که عمل نکردن با نظور حدیثی واجبت  
و جهش آنست که اگر کسی عمل با نظور حدیثی کند میباید که مخالفت کند  
با قرآن و همچنین میباید که مخالفت کند با طریقه اهل البیت  
علیهم السلام و نیز میباید که مخالفت کند با مذهب علمای شیعه  
رحمة الله علیهم جمعین **ع** و دیگر دلایل درین باب هست و  
بعد از این بعضی از اندلایل مذکور خواهد شد انشاء الله تعالی **مطلب**  
**چهارم** بدانکه حدیثی واقع شده است که معصوم صلوات الله  
علیه فرمود که المقرب بالذنوب کمین لا ذنب له یعنی هر که

اقرار کند بکناه خود همچون کسیست که کناه نکرده و تمام علمای شیعه  
این حدیث را بر این وجه فهمیده اند که هر که در پیش خدا یتیم اقرار بکناه  
کاری خود کند همچون کسیست که کناه ندارد یعنی اعتراف بعصیان  
خود کند و توبه نماید همچون کسیست که کناه نکرده پس اگر فرض کنیم  
که مردی بگوید که مال مردم بردن کاهی حلالست و کاهی حرام و  
آن صورتی که مال مردم بردن در آن صورت حلالست آنست که  
تخصیصیکه مال مردم را میبرد بصاحب مال بگوید که کناه کرده ام  
که مال ترا برده ام و این عمل بدیست که از من سر زده و دلیل گوید  
که در همچنین صورتی مال مردم بردن حلالست از جهت آنکه  
معصوم میفرماید که المقرب بالذنوب کمین لا ذنب له  
یعنی هر که اقرار کند بکناه خود همچون کسیست که کناه نکرده  
ارباب دین این اختراع او را بدعت میگویند و بچکار از مسلمانان



در همچنین صورتی نخواهد گفت که فلانی درین مسئله رایش انیت و  
تقلید او میتوان کرد بلکه همه کس خواهد گفت که این مرد در دین پیغمبر  
بدعت کرده است از آنجهت که مال مردم بردن کناه بود نش از آن  
گذشته است که باینطور گفتگوها توان از احلال کرد همچنین اگر کسی  
حدیثی نقل کند و خواهد که از آن هستند لال کند غنا در قرآن مباح  
یا سنت است تفاوتی با آن شخصیکه فرض کردیم **مطلب پنجم**  
بدانکه در حرمت غنا در قرآن احتیاج بذکر دلیل نیست ازجهت آنکه  
پنین که حرمت ربا و حرمت غیبت صلحا از مذہب شیعه معلومست  
پنجا آنکه دانستی و دلایلی که قبل ازین ذکر کردیم از روی تبرع بود  
همچنین که پیش ازین اشاره بان شد و همچنین که ما را در باب  
حرمت غنا کردن در قرآن احتیاج بدلیل نیست در رد قول کسیکه  
قابل باشد که غنا در قرآن جایز است یا سنت احتیاج بدلیلست

انچون در غرض آن میشود که بعضی از مردم بجهت سبب آنکلمات  
و ابی از متابعت شرع حضرت رسالت پناهی بسیار مانند و قرآنرا  
از روی جهل بغنا خوانند و آنجا آنند که بخوانند و آنرا ثواب دانند در رد  
قول آنکس چند کلمه مسطور میکردانیم پس الحال شروع میشود در  
مقصود و الشوکل علی الملك الودود **و اما** آنکه شکی در آن  
لفظ ترجیع واقعست که بعضی از مایلین غنا خواسته اند که از آن سند لال  
کنند که غنا کردن در قرآن جایز بلکه سنت است باین سند نقل  
شده است که علی بن ابرهیم عن ابيه عن ابن محبوب  
عن علي بن ابي حمزة عن ابي بصير قال قلت لابي  
جعفر صلوات الله عليه اذا قرأت القرآن فرفعت  
به صوتي جاءني الشيطان فقال انشأ تراني بهذا  
اهلك والناس قال يا ابا محمد اقرأ قراءة ما بين



القراءتين شمع اهلك ورجع بالقرا صوتك  
فان الله تعجب الصوت الحسن يرجع فيه  
ترجيحا يعني ابو بصير گفت که گفتیم بحضرت ابي جعفر صلوات  
 الله عليه که هرگاه قرآن میخوانم پس بلند میگردد انم بقرآن خواندن  
 آواز خود را شیطان بوسوسه من می آید پس بمن میگوید که  
 جز این نیست که ریا میکنی باین آواز بلند کردن اهل خود را و  
 مردم آنحضرت فرمود که ای ابو محمد قرآن را بخوان با پیشانی تیز  
 و ترجیع کن آواز خود را بقرآن خواندن پس رستی که حضرت  
 الله تعالی است میدارد آواز خود را که ترجیع کرده شود در آن  
 ترجیع کردنی **انتهی** یا یلین غنا همچنین میگویند که ترجیع بمعنی  
 غناست پس غنا در قرآن جایز بلکه سنت باشد **انکه** ازین  
 حدیث چند جواب میتوان گفت **جواب اول** آنکه یک راوی

این حدیث ابو بصیر است و ظاهر اینست که این ابو بصیر یحیی ابن  
 ابی القاسم باشد که واقفی مذهب بوده بقرینه علی بن ابی  
 حمزه و اگر فرض کنیم که این ظاهر نباشد مشترک خواهد بود و اینطور  
 حدیثی محل اعتبار نیست **جواب دوم** آنکه راوی دیگر این حدیث  
 علی بن ابی حمزه است و او واقفی مذهب بوده همچنانکه از شیخ  
 طوسی علیه الرحمة نقل کرده اند که در چندین موضع بیان فرموده  
 درباره او که **واقفی** یعنی علی بن ابی حمزه واقفی مذهب  
 بود و چند نفر دیگر از علمای ما مثل ابن فرموده اند و با وجود این  
 مذتهای بسیار در باب او واقعست **یکی** آنکه علامه علی علیه الرحمة  
 که از اعظم علمای شیعه است نقل میفرماید در کتاب خلاصه  
 الرجال از علی بن الحسن بن فضال علیه الرحمة که او میگوید  
 که علی بن ابی حمزه کتاب متهم ملعون قد روت



عنه احاديث كثيرة وكبت عنه تفسير القرآن  
كله من اقله الى اخره الا اني لا استحل ان اروي عنه  
حديثا واحدا يعني علي بن ابي حمزة سخت دروغ گو بود و منهم  
بود باینکه حدیث می‌بست بر ائمه معصومین صلوات الله عليهم  
و ملعون و من روایت کرده شده ام از حدیث بسیار یعنی  
علی بن ابي حمزه حدیث بسیار از برای من نقل کرده یا دیگران از  
حدیث بسیار از برای من نقل کرده اند و من نوشتم از قول و  
کل تفسیر قرآن از اول قرآن تا آخر قرآن اما من جایز نمیدانم  
که یک حدیث از آن ملعون از برای کسی روایت کنم پس بگوئیم  
که میتوان بود که علی بن ابي حمزه این حدیث را بسته باشد بر معصوم  
صلوات الله علیه پس بچنین حدیثی چه اعتبار باشد و جناب  
علامه علیه الرحمه در همان کتاب نقل میکند از ابن غضائری علیه

الرحمة که او میفرمود که علی بن ابي حمزة لعنه الله اصل  
الوقف و اشک الخلق عداوة للولي من بعد ابي  
ابرهیم ع یعنی علی بن ابي حمزة که خدا لعنت کند او را اصل  
مذهب و اقفیه است و سخت ترین مردم بود از روی عداوت  
با حضرت امام رضا علیه التیة و الثنا بعد از حضرت امام موسی  
کاظم صلوات الله علیه و ابن داود علیه الرحمه که از اکابر علمای  
امامیه است در کتاب رجالش نقل میکند از کشتی علیه الرحمه  
که او نیز از بزرگان علمای رجال است که او گفت قال له ابو الحسن  
انت واصحابك شياكة الحمية یعنی حضرت امام موسی  
خطاب کرد بعلی بن ابي حمزه و گفت باو که تو و اصحاب تو یعنی  
جماعتیکه بقول تو عمل میکنند مثل خرما یید و از حضرت امام رضا  
صلوات الله علیه حدیث نقل کرده که آنحضرت فرمود که سئل



علی بن ابی حمزه فی قبرة عنی فوق فضر بعلی  
 راسه ضربه فامتلا قبرة نارا یعنی حضرت امام رضا  
 صلوات الله علیه فرمود که سوال کردند از علی بن ابی حمزه در قبر  
 او در باب من پس توقف نمود و جواب نداد پس بر سر او غمودی  
 زدند که قبرش پر از آتش شد **دیگر** حدیث در مذمت انیرد و آتش  
 از جهنم اختصار بهمین قدر اقتصار میکنیم **پس** میگوئیم که بظاہر است  
 که بحدیثی که اینطور مردی روایت کند مطلقا اعتماد نیست و بسیار  
 عجبت از مردم دیندار که همچنین حدیثی را در برابر آیات قرآنی و  
 در برابر احادیث صحیحہ و غیر آن و در برابر اتفاق علمای شیعه باز دارند  
 و بر فرضی که خبر واحد مختص قرآن تواند شد آخر اینطور خبر واحدی  
 که علی بن ابی حمزه در و غلوی روایت کرده باشد که مشتم بوده بحدیث  
 بسن برائت معصومین صلوات الله علیهم و چند حدیث هم در

مذمت او باشد ختم همه را از غرضهای امروز مشغول سازد و بفکر  
 فردا بیندازد **جواب بیوم** آنکه این حدیث اگر بمعنی غنا کردن باشد  
 مخالف قرآن است همچنانکه از آیات سابقه که دلالت بر حرمت  
 غنا میکرد مطلقا معلوم شد و حدیثیکه مخالف قرآن باشد آن  
 حدیث را طرح میباید کرد همچنانکه پیش ازین دانستی و احادیث  
 بسیار نیز درین باب واقعست **از آنجا** حدیثیست که محمد بن یعقوب  
 کلینی رحمه الله در کتاب کافی نقل میکند بسند متصل از حضرت ابی عبد  
 الله صلوات الله علیه که آنحضرت فرمود کخطب الی صمعی  
فقال ایها الناس ما جاءکم عنی یوافق کتاب الله فانا  
قلته و ما جاءکم بخالف کتاب الله و سئنه محمد فلم یقله  
 یعنی خطبه خواند حضرت رسالت ص در موضع منی بعد از آن فرمود  
 که ایها الناس آنچه پایید بشما از من یعنی آنچه مردم نسبت دهند



که من آنرا گفته ام که موافق باشد با کتاب خدا پس من گفته ام آنرا  
و آنچه شما پدید از اخبار که مخالف کتاب خدا و سنت محمد باشد من  
آنرا نگفته ام و محمد بن یعقوب علیه الرحمة در کتاب کافی بهین  
سند روایت کرده از ابن اثمیر از بعضی از اصحابش که او گفت سمعت  
ابا عبد الله صلوات الله علیه يقول من خالف کتاب  
الله و سنته محمد فقد کفر یعنی شنیدم از حضرت ابي  
عبد الله صلوات الله علیه که فرمود که هر کس که مخالفت کند با کتاب  
خدا و با حدیث حضرت مصطفی پس تحقیق که آنکس کافر شده است  
**پس** از آنچه بیان کردیم معلوم میشود که جایز نیست که با حدیث  
کسی عمل کند اگر حدیث بمعنی غنا باشد **جواب چهارم** آنکه حدیث  
اگر بمعنی غنا کردن باشد مخالفت دارد با احادیث صحیح و غیر آن  
از احادیث که مذکور شد پس اینطور حدیثی طرحش لازم باشد که اگر

کسی طرح این حدیث نکند میباید که طرح احادیث صحیح که مذکور شد بکند  
چون همه آن احادیث دلالت میکنند بر عمومها باینکه غنا کردن در  
قرآن حرامست همچنانکه دانستی و حدیث دیگر مذکور شد که  
صریحا دلالت میکند بر اینکه غنا کردن در قرآن حرامست  
و آن حدیث موافق آیات قرآنی بود و اگر چه آن حدیث  
از احادیث صحیح نبود اما موافقت با احادیث صحیح داشت  
و بهر ارباب و بیان آن حدیث بهتر از علی بن حمزه اند و دانستی  
که همچنین حدیثی مخصوص قرآن نمیتواند شد و معلومست که  
مخصوص احادیث صحیح هم نمیتواند شد خصوصا هر گاه این  
حدیث مخالف مذهب شیعه باشد اگر بمعنی غنا کردن باشد  
**جواب پنجم** آنکه حدیث اگر بمعنی غنا کردن باشد مخالف  
اتفاق علمای شیعه است رضوان الله علیهم اجمعین حدیثیکه



چنین باشد طرحش لازمست همچنانکه از بعضی احادیث مستفاد  
میشود **و شیخ طبرسی علیه الرحمة** که از اکابر مفسرین و محدثین  
شیعه است در کتاب احتجاج میفرماید که **و روی عنهم علیهم**  
**السلام قالوا اذا اختلفت احادیثنا علیکم فخذوا**  
**بما اجمعت علیه شیعتنا** فائدة لایب فیه  
یعنی روایت شده است از ائمه معصومین صلوات الله  
علیهم که ایشان فرمودند که هرگاه مختلف باشد احادیث ما نزد  
شما پس فراگیرید آنچه بیشتر که جمع شده اند شیعیان با بر عمل  
کردن در آن حدیث پس بد رستی که آن شکی ندارد **پس**  
میکوئیم که این حدیث اگر بمعنی غنا کردن باشد طرحش لازم میشود  
از جهت آنکه احادیثی که با این حدیث مخالفست که بعضی از آن  
در این مختصر مذکور گردید محل اتفاق علمای شیعه است همچنانکه

۵۹  
و انستی از نقل اقوال علما **جواب هشتم** آنکه این حدیث اگر بمعنی غنا کردن  
باشد موافق مذهب سنیان خواهد بود و حدیثی که چنین باشد  
طرحش لازم است و با عمل نمیتوان کرد و اینهم از احادیث کثیره  
ظاهر میشود از جمله آن احادیث حدیثیست که شیخ طبرسی علیه  
الرحمة در کتاب احتجاج که از جمله کتب حدیث ماست روایت  
میکند از سماعة بن مهران که او گفت سالت با عبد الله **ع**  
**قلت یرد علینا حدیثان واحد یا مرنا بالاحد**  
**والآخرینهما ناعنه قال لا تعمل بواحد منهما حتی**  
**تلقى صاحبك فتسأله قال قلت لا بد من ان**  
**نعمل باحدهما قال خذ بما فیه خلاف العامة**  
یعنی گفتیم بحضرت ابی عبد الله **ع** که وارد میشود بر ما حدیثی  
که یکی از آن دو حدیث ما را میگوید چیزی و حدیث دیگر را



نمی میکند از آن چیز آنحضرت فرمود که عمل هیچکدام مکن  
تا امام معصوم را به پستی و ازوبه پرسی گفتیم ناچار است  
از اینکه یکی از آن حدیث کار کنیم آنحضرت فرمود که عمل  
کن با خدشیکه مخالف مذهب سنن است **باشد الهی** و بیشتر  
دانستی که بعضی از سنن غناراکمروه میدهند و ظاهر است  
که هر که چیزی را کمروه داند آنچیز را جایز میداند و شیخ طوسی  
علیه الرحمته در کتاب خلاف نقل میکند از ابو خنیفه که او  
غناراکمروه میدانسته و دیگران از علمای شافعیه مباح بودن غنار  
نقل کرده اند پس معلوم شد که این حدیث اگر بمعنی غنا باشد موافقت  
با مذهب سنن دارد و طرحش لازم خواهد بود **جواب پنجم** آنکه  
بچگونگی علمای شیعه با این حدیث عمل نکرده و حدیثی که مطروح جمیع علما  
باشد طرحش لازمست یا حملش بر وجهی که موافقت با قرآن

و احادیث صحیح و مذهب علمای امامیه رضوان الله علیهم جمیع  
داشته باشد مثل آنکه کسی گوید که معصوم در بخدش فرموده  
که قراءت کن یا این قراءتین میتواند بود که مراد معصوم  
این باشد که بنوعی بخوان که بسر حد غنا و خواننده کی کردن  
نرسد و از ساده خوانی صرف هم بیرون باشد و اینکه معصوم  
فرموده که ترجیع کن صدای خود را میتواند بود که مراد معصوم  
این باشد که بگردان آواز خود را از روش خواندن خوانندگان  
و نغمه سرایان یا آنکه مراد این باشد که مکرر کن صدای خود را  
در قرآن یعنی بسیار بخوان و اگر بعضی از اینجوه بعید باشد  
در مقام جمع احادیث چاره بغیر آن نیست و فرق در میان  
اینجواب و جواب پنجم ظاهر است و السلام علی من اتبع  
الهدی و اما آن حدیثیکه در آن لفظ حزن واقعست



باین سند واقع شده است که علی بن ابرهیم عن ابیه عن  
ابن ابی عمیر عن عثمان ذکره عن ابی عبد الله صلوات  
الله علیه ان القرآن نزل بالبحرین فاقراءه بالبحرین  
یعنی حضرت امام جعفر فرمود که قرآن نازل شده است  
بحرین پس بخوان قرآن را بحرین **الجواب** بدانکه این حدیث اگر چه معتبر است  
اما از قسم حدیث صحیح نیست بسبب ابرهیم بن هاشم که در سند این  
حدیث واقعست و این حدیث دلیل بر مطلب یلین غنا نمیشود  
از جهت آنکه در این حدیث امر شده که قرآن را بحرین بخوانید و بچکس از باب  
لغت غنا را بحرین دانده تفسیر نکرده و اگر خواهی که این معنی را بدانی  
رجوع کن بفصل اول این مختصر و اگر کسی بسیار اندوهناک باشد بسبب  
مصیبتی مثلاً که بر او واقع شده باشد و حکایت آن مصیبت کند مردم  
میکویند که سخت از روی اندوه حرف میزد و بچکس نمیکوید که غنا و

خوانده کی میکرد پس معلوم شد که این حدیث نفعی بحال یلین غنا  
ندارد بغیر آنکه مردم بچاره پیخیر بشنوند که فلانی در باب حلال بودن  
غنا در قرآن و سنت بودن آن چندین حدیث جمع کرده است  
و کثرت احادیث هر چند که دلیل بر مطلب و نباشد نمودی کند در  
نظر مای پیخیران و ظاهراً این که گفتیم سبب آن شده که چندین حدیث  
از احادیث سننیا نقل کرده **اگر** کسی گوید که پس تو چه ادوین  
مختصر نقل اقوال سننیا نموده **جواب** میگوئیم که فرق در میان  
بسیار است از جهت آیات قرآن و احادیث اهل البیت صلوات  
الله علیهم و اتفاق علماء امامیه رحمهم الله هر گاه بر حرم غنا باشد  
میتوان در مقام استدلال گفت که بسیاری از سننیا بهم با  
درین باب اتفاق دارند و قلیل از آنها عین کذب یا خلاف کرده اند  
بعضی قایل شده اند که غنا مکروه است و قلیل از ایشان گفته اند



که مباحث برخلاف آنکه کسی آیه قرآن را دست بردارد و  
احادیث اهل البیت را طرح یا تاویل کند و از اتفاق علمای شیعه  
چشم پوشد و حدیثی از مثل علی بن ابی حمزه ملعونی روایت کند  
که جوابهای آزاد انستی و بعد از آن بگوید که ابوهریره و ابوخیف  
و عبد الله عمر خطاب و عمر و عاص و معاویه ابن ابی سفیان  
یا امثال ایشان چنین روایت نموده اند و اما آن حدیثی که در آن  
حسن صوت واقعست باینستد واقعه است که سهل عن  
الحجّال عن علی بن عقبه عن رجل عن ابی عبد  
الله صلوات الله علیه قال کان علی بن الحسین  
صلوات الله علیه احسن الناس صوتا بالقرآن  
وکان التقاؤن یمترون فیتقفون بیابا یمتحنون  
قراءته یعنی حضرت ابی عبد الله صلوات الله علیه فرمود که

حضرت امام زین العابدین صلوات الله علیه بهترین مردم  
بود از جهت آواز در قرآن و سقایان میکشیدند می ایستادند  
بر در خانه آنحضرت و قرائت آنحضرت را می شنیدند **الجواب**  
بدانکه این حدیث مجهولست و با وجود این دلیل مایلین غنا نمیشود  
بسبب آنکه آواز خوب اعم از غناست همچنانکه در تحریر محل تراغ  
اشاره بآن شده و هر عاقل میداند این معنی را که مردمی که با هم  
حرف میزنند بعضی در حرف زدن صدای خوبی ندارند و بعضی در  
تکلم نمودن صدای خوبی دارند و پیکر طایفه دوم را در وقتیکه  
با مردم حرف میزنند نمیکوید که این جماعت خواننده کی میکشند پس آنکه  
گفتیم نیز معلوم شد که حسن آواز لازم ندارد و غنا را **و اگر فرض**  
کنیم که کسی حدیث خزن را و این حدیث را حمل بر معنی غنا کند آخر طر حشر  
واجب نمیشود بطریقی که پیش ازین دانستی پس چون دلیل



کسی تواند شد **دیکر** بدانکه اگر کسی حمل کند حدیث خزن را و این خبر را  
بر معنی غنا قطع نظر از آن کرده که باعتبار سند صحیح نیست  
جواب سیم و چهارم و پنجم و ششم و هفتمی که در حدیث ترجیع پیا  
شد تمام متوجه این دو حدیث نیز خواهد بود پس ازینم معلوم  
شد که این دو حدیث نفعی بحال مایلین غنا ندارد و الله جل و  
من یشاء الی صراط مستقیم **فایده** بدانکه بعد از آنکه  
کسی فهم کند آنچه در مختصر مذکور شد میداند اینرا که اگر فرض کنیم  
که شخصی دلیل بگوید که زنا کردن در ماه رمضان سنتی است  
بسبب آنکه حضرت حقیقت در باب مباشرت کردن در ماه  
رمضان میفرماید که فَالْأَنْ بَا شِئْ وَهُنَّ یعنی حالا  
نزدیکی بکنید با زنان و بگوید که نزدیکی کردن بعنوان زنا را  
هم نزدیکی میگویند و تو در جواب آن شخص بگویی که اگر چه این

آیه واقع شده اما جای دیگر حقیقت میفرماید که وَلَا تَقْرُبُوا الزَّانَا  
یعنی نزدیک مشوید بزنا کردن آن شخص در جواب تو بگوید که زانی  
که در آیه واقع شده است مفرد معرف بلامست و این  
صیغه از برای عموم نیست و حملش بر زانی که با شرب خمر  
باشد بعید نیست تفاوتی با این استدلال ندارد که کسی گوید  
که غنا در قرآن سنت است از جهت آنکه در حدیث واقع است  
که تحسین کنید در قراءت و غنا را هم تحسین میگویند و تو در  
جواب بگویی که اگر چه این حدیث هست اما حدیث دیگر هست  
که در آن نهی از غنا کردن شده آنرا در جواب بگوید که غنائی که  
در حدیث واقع است مفرد معرف بلامست و این صیغه  
از برای عموم نیست و حملش بر غنائی که مصاحب آلات لهو  
باشد نهیست و وجه ذکر این مثال از جهت آن بود که آن شخص



مایل بغنا در مقام استدلال خود چنین فرمود لهذا از حجت ایشاح  
این چند کلمه مسطور گردید و غافل شده از اینکه اگر آن حرف حق باشد  
پس در جمیع عموماً مثل این جاری خواهد بود **اینست** عمده آنچنان  
که مایلین بغنا مستند خود ساخته اند و بعضی دیگر از احادیث ستیان  
و صرفهائی که کمتر از آنست که دلیل خود ساخته اند قابل جواب  
**نیست فایده جلیله** بدانکه مشهور در میان علمای مالکیت  
که وضو بآب مضاف نمیتوان ساخت الا این بابویه علیه الرحمة  
که قایل است بکلاب وضو میتوان ساخت و این ابن بابویه  
از اکابر محدثین شیعه است و همچنین که از اول من لا یحضره  
الفقیه معلوم میشود و ویست و چهل کتاب بیشتر تصنیف  
کرده است و همچنانکه جمعی از علمای ما نقل کرده اند بدعای حضرت  
صاحب الامر از مادر متولد شده و دیگر فضایل او را بهست یاراضو

میشوی که بقول ابن بابویه کار کنی و از کلاب وضو سازی متخضر  
که کسی باین راضی نمیشود پس چون تواند بود که بقول دیگری که این  
اوصاف را ندارد خود را راضی کنی که در تلاوت کتاب خدا خوانده و  
کنی و مرکب اینطور معصیتی شوی و آنرا سنت هم بدانی **و اگر**  
از روی فرض کسی گوید که من باین دلیلها خاطر جمع نمیشوم در حجت  
غنا قطع نظر از آن کرده که اینطور کسی مکابر است **در جواب** میگوئیم  
که در بیهیک از محرمات الانا در ی عشر ایندلیل بهنمیر سد پر خاطر تو  
در حرام بودن هیچ حرامی میباشد که جمع نباشد **و اگر** گوید که بعضی در  
غنا شنیدن در قرآن مایلند **جواب** میگوئیم جمعی مایلند بغیبت مسلمانان  
و جمعی مایلند بر با خوردن از میل جماعتی بمعصیتی آن معصیت حلال  
یا سنت نمیشود که اگر چنین باشد هیچ معصیتی نخواهد بود و بطلان  
این واضح است **و چون** این رساله از برای هدایت برادران  
را



دینی خود نوشته ایم جواب دیگر هم که در نهایت وضوحست میگوئیم  
**بدانکه** شیخ طبرسی علیه الرحمه در کتاب احتیاج نقل میکند از حضرت  
ابی عبد الله صلوات الله علیه که آنحضرت فرمود که قال رسول الله  
حلال بین و حرام بین و شبهات تردد بین ذلك  
فمن ترك الشبهات نجح من المحرمات ومن اخذ  
الشبهات ارتكب المحرمات و هلك من حيث لا يعلم  
یعنی رسول خدا فرمود که حلال ظاهری میباشد و حرام ظاهری  
میباشد و شبهات هم میباشد یعنی چیزی که نه حرام بودنش ظاهر است  
و نه حلال بودنش پس هر کس ترک کند شبهات را نجات مییابد از  
محرمات و هر که فواید شبهات را مرتکب محرمات میشود و از اهل زیان  
میشود از جهته آنکه نمیداند **انتی** پس میگوئیم که غنا کردن در قرآن  
اگر از روی فرض حرمش ظاهر نباشد حلیتیش هم ظاهر نیست چه

جای آنکه استجابش معلوم باشد پس از مشبهات خواهد بود و باز  
اجتناب از آن واجب خواهد بود و محمد بن یعقوب کلینی علیه الرحمه  
در کتاب کافیه روایت میکند از حضرت ابی جعفر صلوات الله علیه  
که آنحضرت فرمود که الوقوف عند الشبهة خير من  
الاقتحام في الهلكة یعنی توقف کردن نزد امر مشتبیه و  
مرتکب آن نشدن بهتر است از آنکه کسی در زیان کاری افتد  
و مرتکب آن شود و جویند که سبب اینکه بعضی در زمان ما  
اظهار میلی میکنند بغنا کردن در قرآن آن باشد که می پندند که  
بعضی از عوام میلی بخوانده کی دارند و کسیر ادراک کتاب این  
معصیت عیب نمیکند و گویا این سبب باشد که رسول  
خدا فرموده همچنانکه ابن بابویه رحمه الله علیه در کتاب عیون  
اخبار الرضا بسند متصل از آنحضرت نقل میکند که قال رسول



الله ص ثلاث اخافهن على امتي من بعدى الضلالة  
بعد المعرفة ومضلات الفتن وشهوة البطن و  
الفرج یعنی حضرت رسول ص فرمود که سه چیز است که من  
میتراسم از آن بر امت خود بعد از خود یکی ضلالت بعد از معرفت  
که کسی بعد از آنکه راه حق یافته باشد ترک آن کند **دویم** مضلات  
فتن یعنی فتنه و امتحانها فی که گمراه کند مردم را یعنی چیزی چند که  
مردم در آنها زود بگمراهی افتند اگر جهاد با نفس نکنند مثل آنکه فرض  
کنیم که جمعی از عوام یا مل یا شند باینکه بدعتی کنند و اگر از کسی خلاف  
آن شنوند با آنکس بجوشند و او را مذمت کنند و نفعی از نفعهای  
دنیا با و نرسانند در همچین صورتی بر عالم کار دشوار میشود و بخود  
فکر میکنند که اگر حفظا بهر سازی مردم از تو بر میگردند و ترا مذمت  
میکند و بتو نفع نمیرسانند درین صورت اگر جهاد با نفس خود نکنند

زود دست از حق بر میدارد و بسلیقه مردم در آن باطل حرف  
میزند و اگر جهاد با نفس خود بکنند خدا یتیم او را در جاده حق ثابت  
میدارد **سیوم** شهوت بطن و فرجست که معلومست که بعضی  
از مردمان بسبب آن از اهل عصیان میشوند حضرت حقیسمانه  
و تعبه را از شر شیطان محافظت نماید خصوصا ناظر و مؤلف  
و کاتب و قاری این رساله را **و هذا آخر ما اردنا ایراده فی هذه الرسالة**  
والصلوة علی خاتم الرسالة و آله الطیبین الطاهیرین سلام الله  
علیهم اجمعین و قد وقع الفراغ من تألیفه فی ثالث عشرین  
شهر جمادی الاخری من شهر سنة سبع و ثمانین و الف من  
الهجرة النبویة صلی الله علیه و آله **تمت**  
قد شرف با تمام است کتاب هذه الرسالة بتأییدات الملك المعطی  
السعادة لاجل استادی و مرشدی معینی فی امور الاخر و الباقی



اعني السيد بالاصالة والتجيب بالرشادة والمرضي بالافادة  
والمكمل بالفضيلة المؤلف هذه الرسالة في وسط النهار يوم  
الجمعة من ايام عشر الاوسط الاخرى من الحمدية من شهر  
سنة ثمان وتسعين بعد الالف من هجرة النبوة العبد  
المذنب الراجي الى غفران الالهية ابن پرويز اسمعيل المولود  
بفطرة الاسلامية والمنسوب بكنة الكرجية وانا اسئل الله في  
لوالدي ولاستادى وبجميع المؤمنين والمؤمنات الغفران  
من المعاصي والفوز بشرف دخول الجنة بشفاعته خاتم الرسالة  
وبولایت اولاد المصطفوية صلوات الله عليه وعليهم الى غير النهاية  
ولعنة الله على اعدائهم اجمعين الى يوم القيامة

آمين واستجب يا مجيب الدعوة الجودك

وكرمك ورحمتك يا منيع الجود والكرم

والرحمة ١٩٨٠ تم

